



Black Butler

YANA TOBOSO

VII



A detailed black and white manga-style illustration of the main cast of 'Black Butler'. In the center, Ciel Phantomhive, a young boy with a single eye and a top hat, is being held by his butler, Sebastian Michaelis, who is dressed in a formal tuxedo and top hat. To the left, Alois Trancy, a young man with a top hat and a striped scarf, holds three daggers. Behind him is the large, bald figure of the Earl of Maudslayi. To the right, a woman with voluminous blonde hair and a ruffled collar holds a long, thin object. In the bottom left, a young girl with pigtails and a striped dress looks up. In the bottom right, another young girl with a ruffled collar and a star-patterned skirt stands with her hands on her hips. The background is a simple grey gradient.

Black Butler

YANA TOBOSO



Capítulo 28

En la Mañana

En Mañana, Negociando



Yohji Yano

La floreciente flor corrupta.





Contents

CHAPTER 28

In the morning . . . 3

The Butler, Parleying

CHAPTER 29

At noon . . . 41

The Butler, Scandalous

CHAPTER 30

In the afternoon . . 71

The Butler, Nurturing

CHAPTER 31


At night . . . 103

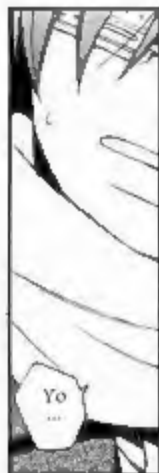
The Butler, A Spectator

CHAPTER 32

At midnight . . . 133

The Butler, Mocking











...For...
ahora, no
tengo otra
alternativa
que pedir
que soy un
ladron.



No te
dijo focker
sobre esas
serpientes
venenosas?

Sobre
eso...



Y
bien

De
cualquier
forma,
Por qué
estabas
ahí?



Hoy?

Tú



Por
favor
no me
eches
fuera de
aquí!

Lo
Siento!!

Yo en
realidad
no he
robado
nada hoy.



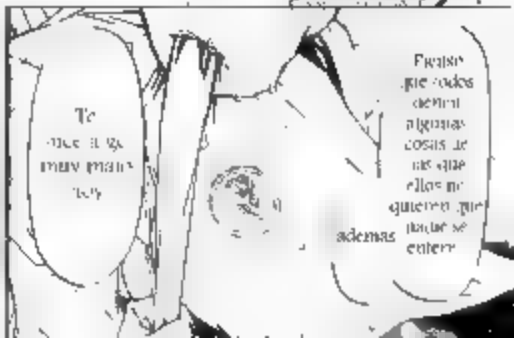
S...Si fuera
expulsado
de aquí,
tendría
que volver
a vivir en
la costa
este de
nuevo...



Sabia
que estaba
mal pero
no pude
rehabili-
tarme

La
misión
en la que
trabajaba
se enteró
sobre esto

Antes de
convertirme
en criado,
yo en realidad
estaba en la
costa este
haciendo
cualquier
cosa para
sobrevivir.





Como sea, lo
del viento
que se
mueven a
velocidad
mucho

Si



Así que
no soy
el del r
a nadie
sobre
esto

Pero
ahora
estamos
en el mundo



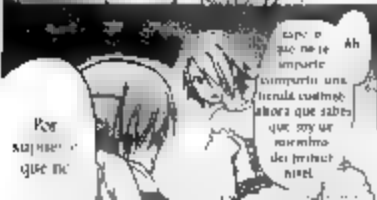
Estamos
con alguien
más a
por lo que
hace dentro
del
algunas
veces



La
e me
regula
algo

Por
que en
miembros
del grupo
suelen como
la cosa que
esta dentro
comunicar

El solo
pero que
no se puede
juntar ahora
por las cosas
aquí
muy malas



Por
saber
que no

pero
que no se
importe
compartir una
idea con
ahora que sabes
que soy un
sermón
del futuro
nuestro

Ah



Esta
vieja



relax

¡La J. Ferlio
Fabiola es
muy bien
divinos
le que paso
por como
que a v
secretar



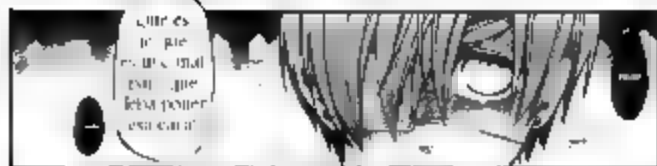
Amo cuando
ella que es
no un secreto
le que e m
que se le apa
a nadie



Quiero
te lo he
sobre m
cambio
se que
de mente



Me
Incluyo





DEMONIO!

Es de
mi gusto
el lugar
porque
me hacen
sentir
nauseas



Yense
que e
joven amo
quien es
reduccion
de los
plague
pensada
lo mismo



Por lo
que ellos
tienen ni
rango, ni
fuerza, son de
un mansion
y no tienen
simplemente la
persona.

Bueno
suficiente
de eso

ambien
tienen a un
pequeno de
ruido que
tiene una
sombra en
la tienda
de jockey

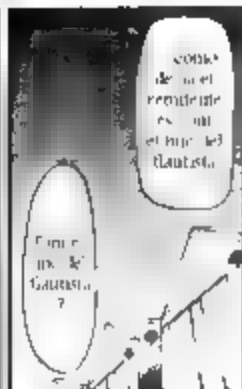
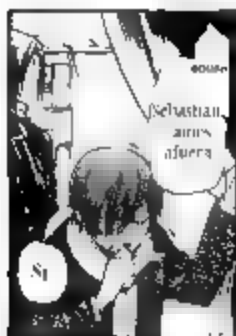
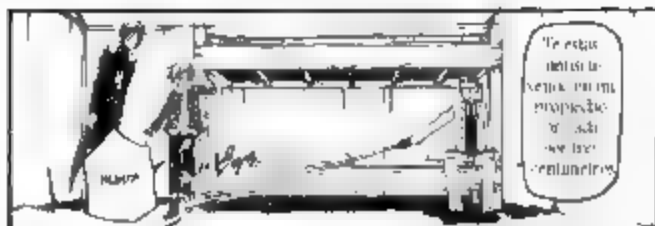


Es un
lugar



El
milite
es,

TU



El
nuevo
palabras

Tan el
lugar los
"entusias"
es alguien
para ellos
no es una
amalia
y tipo
un abito

Las
personas
pueden tener
en su ambiente
ambos
entre ran
un abito con
luminarmente
cali flores
y otros
colores



Al

En estos
momentos
requiere
temporalmente
el que
en su vida
de que se les
debe a la
distribución.

Como

En los
estros
enblemas
esta
registración
en los
escuelas



Al
preguntar
que tipo
estas personas
están en los
ranchos

y yo

La
desaparición
de los niños
en un
Toro
hijo de
Clautasia.





Se le ha
tenido
esta condición
durante varios
años, podría
considerarse
a título de
recuperación

Asma.
Esta es
la primera
vez que lo
recien esta
condición
aunque he
estado punto
a punto por
tres años.

Es
Asma

Esta vez es
probable-
mente
deulk a por
las causas
primarias
entre otros

¿había
visto su cur-
so en un
resfriado
una o dos
veces
aunque
nunca
fueron tan
malas

Todo
lo que
necesita es
un repentin
cambio
momentos
de estrés
cual es si
sigue un
resfriado
esto puede
volver a
aparecer

Un estrés
es igual
no es
nada ni
nada

Ah

Es natural
una e
consegua
un resfriado
ya que el
ha estado
batiéndose
atueria con
mucha gente
fuerza.

¿Quien sabe
si tengo
idea de eso.

Die
Words
worth

Black
Sigue
estuvieros
aquí?

Sei
Ejemplo?

Il

¿Puedas
le ver?
identificar

Die
Words
worth

Entonces
es como es
que a en
verdad
puedes
hablar
con las
serpientes

Buenas
Noche

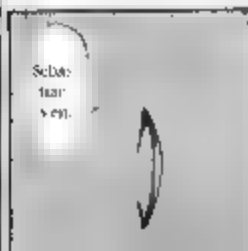
Nice
Words
worth

Oh
Bueno
factas
por la
informa
ción

Puedas
etc

Por que
no nos
dijiste
este de
carnedato
?







Sebastian

Esto es
una orden

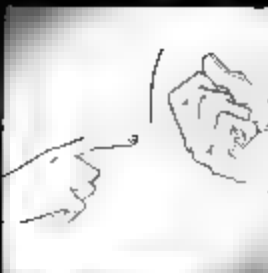


En
Edim-
burgo
hay una
Heráldica
Escocesa.
El Lord de
Leones.

La oficina
principal, en
Londres es a
Universidad
Heráldica
Inglés de
las Armas



Ve a la
oficina
principal, y
encuentra
a quien
pertenece
este sello

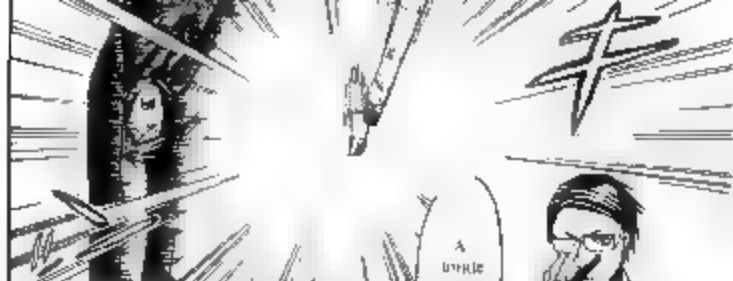


... por lo
podría causar
demasiados
problemas, por
lo que escaparé
en la mañana

Ven y
recógeme







A
unle
mensar
que as
a m?

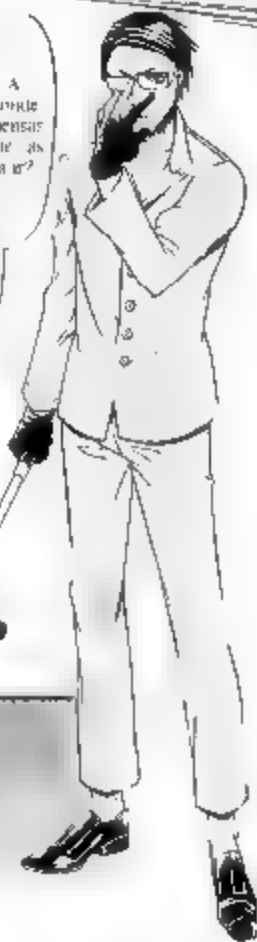
Estoy
muy seguro
le haberte
dicho que
no haras
tus rondas
ni tu pro
pietario

Lo siento
pero mi amo
no puede
morirse por
si mismo
asi que el
me ha pedido
el mío en
su lugar

Ahora
vuelve a
la brecha

No voy
a tolerar
excusas

Hasta que mi
inspec. ion no
este terminada
no se te esta
terminada
llevar a cabo
cualquier accion
nulepente





Se puede
errar poco
de lugar a un
montón de cosas
extraordinarias.

!?

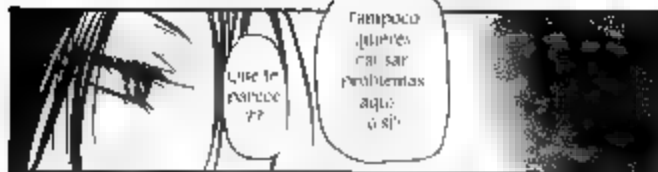


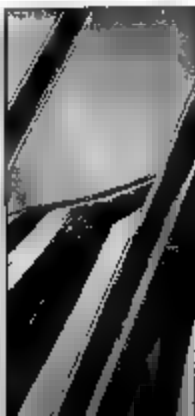
También
seguir en
el
callejón
muy en silencio

o en
un silencio



No debe
diferenciarse ni
en el mundo de
los vivos







Vamos
a dejarlo



Que hay
de ir?
No puedes
jornar?



Así que
dejemos de
hacer estas
cosas y
vayamos
a un lugar
donde Padre
nuestro
encontrarnos

Tenemos
este
curro
¿no vamos
a trabajar
en él?



No tengo
tiempo para
hablar sobre
estas cosas



¿Vas a
montar
un negocio?

Eso es
imposible



Esto
es lo que
decidimos

Que
sucede?
Tú no
eres así



Espera!!



Porque
yo...

Pero
pero no
quiero ver
mas tu
rostro
triste!!

Decidimos
proteger
nuestra
cosa más
preciosa

Para eso
hoy vamos
cualquier
cosa

20
20



No
podemos
salir mañana
ahora



La
almoraste
?

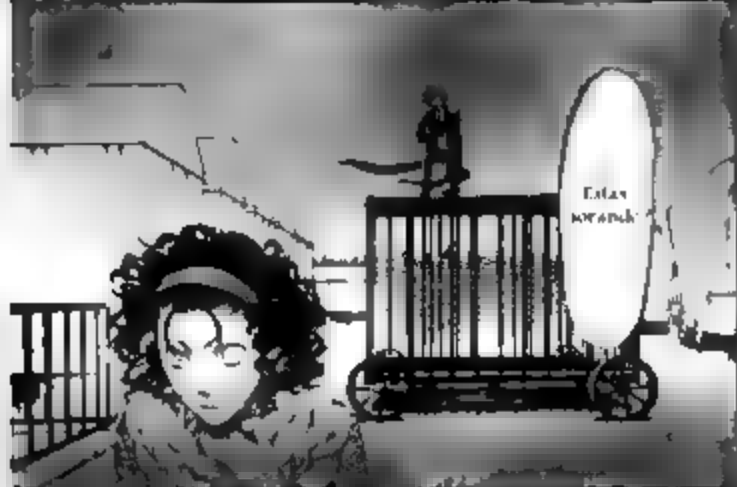


Buenas
noches

LOCKER
?



Quedarte
hasta tarde
no es bueno
para la
salud



QUE

Que
Crue.

El
no puede
corresponder
tus sentimientos.
Mientras que
deberás estar
amablemente
hasta el final.
Pero sabe que
al final te hara
más feliz.

Es inter-
pretegar
el il
humano
como el

Estas
lagrimas de
miseria
una relacion
que separe
te una
mas que
sentimen-
tismo

¿ cuando
conteniste
con esto?

Nada


Per
hay una
sola cosa
que hare
ahora

COMO
PODRÍAS
ENTEN-
DERLO??




DEJA DE
BROMEAR
CONMIGO
SUELTAME
!!


NO
ESTAN
COMUNICÁN-
DO



El
sumo para
luchar a
ese tipo
solo por un
instante



Que naras
te esta
mirar de
pensar por los
momentos?



incluso
si tú
desesperada
mente lo
intentas, e
ranca
volteará
hacia ti

El peso
de esto no
se movera
ni adelante
ni atrás



Es
doloroso
así es
así es
il terro
señale
consolada

La
presa



Verdad
a pues es
amable
y cruel.



Es
engañada
con dulces
palabras y
arrastrada a
la oscuridad.



Que
lamentable


¿Puede uno
pervertirse
del poder
que recibe
al dominar?

¿Puede uno
delirar con
el uso de
su propia
fuerza?

¿Puede uno
delirar con
su propia
fuerza?

¿Puede uno
delirar con
su propia
fuerza?





Es el
susurro
del
demonio

El despertar que saca a la conciencia
y permite finalmente "ver"

Sólo
quiero
entrar y
explorar

cada
lugar
secreto
en lo
profundo
de tu
interior

Capitulo 29

A Mediodia

Ese Mayordomo, Escandaloso



*"Una Belleza
digna de verguenza"*



Ha sido
de esta
forma por
años




Él nunca
me dijo las
palabras que
deseaba

"Una pequeña grieta
en el corazón"

Desde
que Padre
dejó el circo
a nosotros él
mismo se ha
distanciado
de mí.

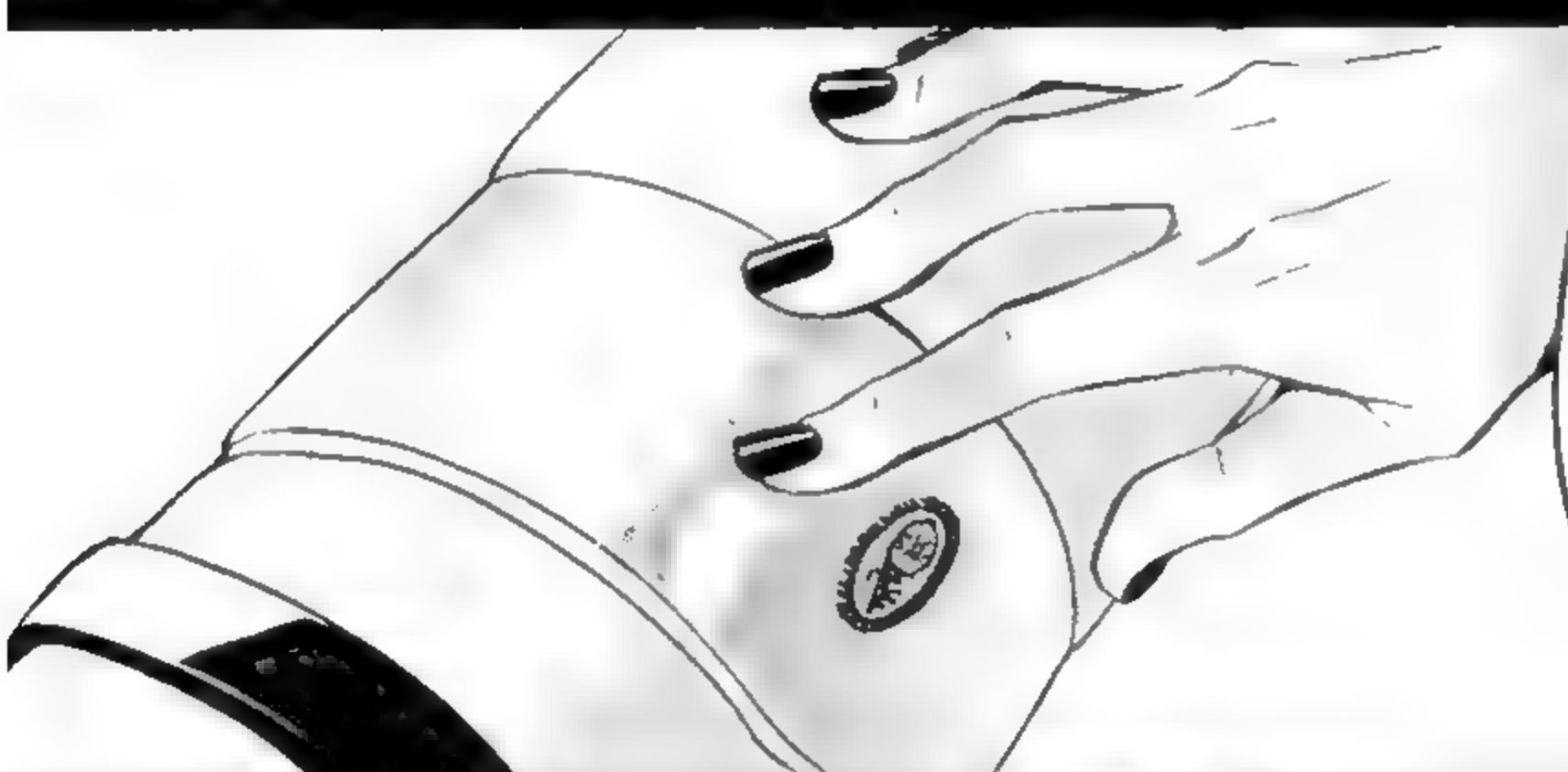


Padre?




Él nos
ayudó a
desarrollar
nuestros
miembros,
nos dió
nuevos
cuerpos.


Nuestro
Patron



Entonces
esta marca
es de Padre?



Si,
todos somos
posesiones
de Padre.



Por cual
nombre lo
llamas?



Por qué
tú...
...HN



Ah...

Si
no sé su
nombre, no
puedo ni
saludarlo



No lo
conozco.
Ni siquiera
un poco.



Esta
bien si
tú me lo
dices,
cierto?



Padre
es...



HN!!







Estaban
un poco
sucios.



puedo ver
tus uñas y
tu sello del
contrato

Qué
le pasó
a tus
guantes
?

OH



No hay
necesidad
de quedarnos
aquí por
más tiempo.
Vámonos
mientras
todos estan
comiendo.

Podremos
hablar con
facilidad
cuando
estemos
de vuelta.



Más
importante,
espero que
hayas llevado
a cabo mi
mi petición

Si, por
supuesto.





No es
de tu
incum-
bencia
...

COUGH,
COUGH,
COUGH.



Bienvenidos!

A
DONDE
DIABLOS
FUISTE
POR DOS
DIAS SIN
DECIRME
NADA!!

SÍ TE
HABRÍAS
IDO POR MÁS
TIEMPO HABRÍA
TENIDO QUE
ENVIAR UN
MENSAJE DE
BUSQUEDA!!



No
es nada,
fuera de mi
camino.

Qué
fué lo que
te pasó?
Te ves
horrible.



NO
TENGO!
mi
temperatura
esta bien.

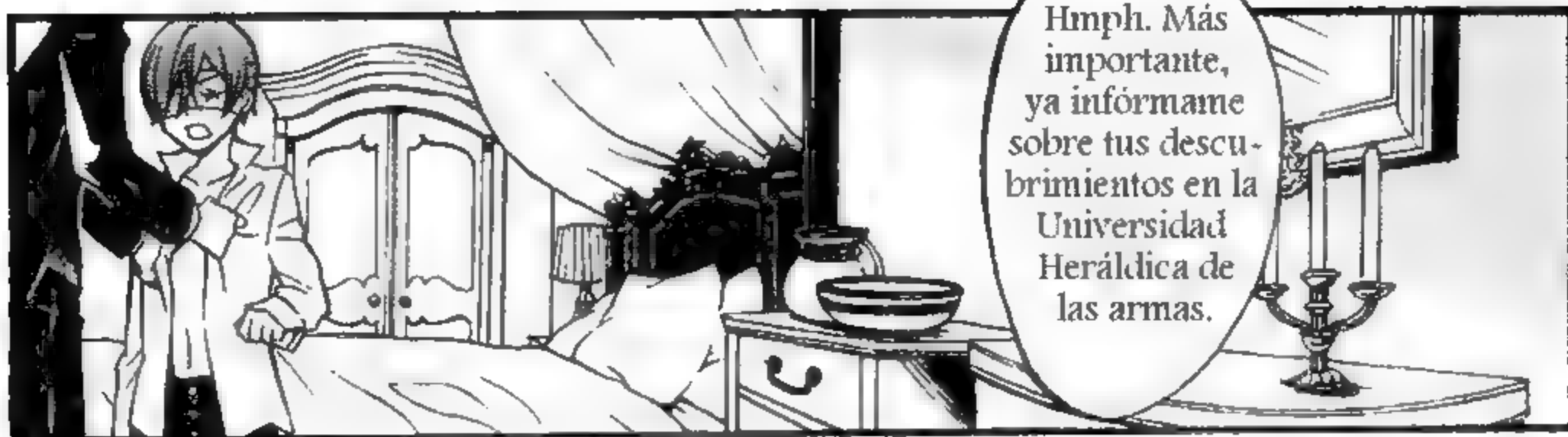
Tienes
fiebre...

No hay forma
de que no
sea nada.
Definitivamente
tienes un
resfriado.



Joven Amo
ciertamente
tiene un
montón de
mentiras
y secretos.







Además
ya esta
curada.

Tú
nunca
preguntaste
asi que
nunca te
lo dije.



Por qué
no me lo
dijiste?

El Joven
Amo no me
dijo sobre la
enfermedad
crónica que
padecía en
su infancia.



Leeré un
libro médico
sobre asma
para la
próxima vez.

Aun
asi es
mejor ser
cuidadosos.

Es
eso asi?

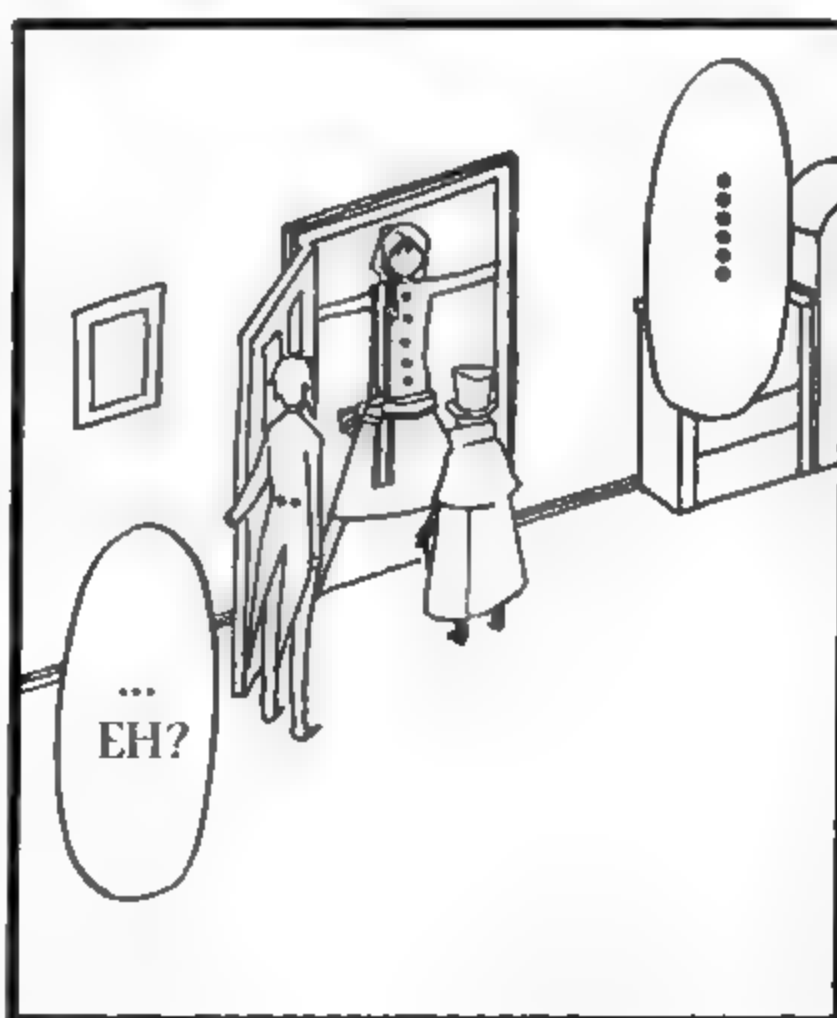


Tengo que
ser capaz de
reaccionar a
cualquier tipo
de situacion
como un
mayordomo.



Es eso
por la
estética
tambien
?







Tú
definitivamente
estas
resfriado.

Yo,
como el
gobernador
de esta
mansión y tú
mejor amigo
no puedo
pasar por
alto esto!



No pienses
que puedes
salir fácil-
mente de
esta Mansión
mientras esta
custodiada
por mí!!

にょきにょき



JO AJNA.
(como ordene)



Quien es
mi mejor
amigo?
No digas
semejantes
ridiculeses.

ARGH!!



AGNI!!
NO DEJES
PASAR A
CIEL!!

Escúchenme
ustedes
ahora

...

TÚ
TRABAJO ES
QUEDARTE
EN UNA
CAMA Y SER
ATENDIDO
EN UN
HOSPITAL!

COUGH

FUERA
DE MI
CAMINO!

TENGO UN
TRABAJO QUE
HACER! NO
TENGO TIEMPO
PARA JUGAR
TUS JUEGOS!

Esa forma
de toser
característica
del asma, no
hay forma de
que usted
este bien!

Maestro
Ciel,
Por favor
regrese a
la cama.

COUGH
COUGH

MAESTRO
CIEL!!!

SOY
DIFERENTE
DE TI! ESTO
ES MÁS...



Aún cuando vayas contra las órdenes, no piensas que, considerando la condición del Maestro Ciel tú no deberías detenerlo?

El cuerpo de tu Maestro es tu primera prioridad!



Como un mayor-domo compañero... no.

Como tu amigo, Te diré esto:



que yo arriesgaría mi vida.

Es por mi Maestro para que este brillante y saludable ...



A LO QUE TÚ PODRÍAS LLAMAR LA ESTÉTICA DE UN MAYOR-DOMO?!



NO ES ESO...



ENTEN-
DIDO



Quita
a estos
sujetos
de mi
vista.

COUGH
COUGH



Sebas-
tian

No me
toques
tan
fácil-
mente!



SIN
MENCIONAR
QUE ERES EL
MAYORDOMO
DEL MAESTRO
CIEL?!

EL SR.
SEBASTIAN
ES TAMBIEN
EL SR.
SEBASTIAN
!!!



EH?



Cierta-
mente,

Tienes un
buen punto
pensando
asi tambien.



Pensaba
que
conceder
los deseos
de mi amo
era mi
trabajo,
pero...



Ahora que
está decidido,
el paciente
debería
dormir.

Por qué tú...
Estas siendo
persuadido,
mis órdenes
son...?!



Mayordomo
de Ciel
puedes traer
su pijama! y
una almohada
de cielo!

Enten-
dido

Agni,
prepara
gachas de
arroz y un
baño de
hierbas!

NO
LO...

SI.

HEY



QUE?!

Te
atenderé
personal-
mente!

Deberias
estar
agradecido!



Lo
haremos
todo
mañana.



Per...

Pero.

Pensé
que te
había
dicho no
creerles
tanto a los
extraños





Además,
hicimos
una
promesa.



Él aún
es un
niño.

Él dijo
que no
tenía
ningún
lugar a
donde ir



Esto no
es lo que
deberíamos
estar
haciendo
ahora.

Jumbo
!!



Her-
mano
Peter.

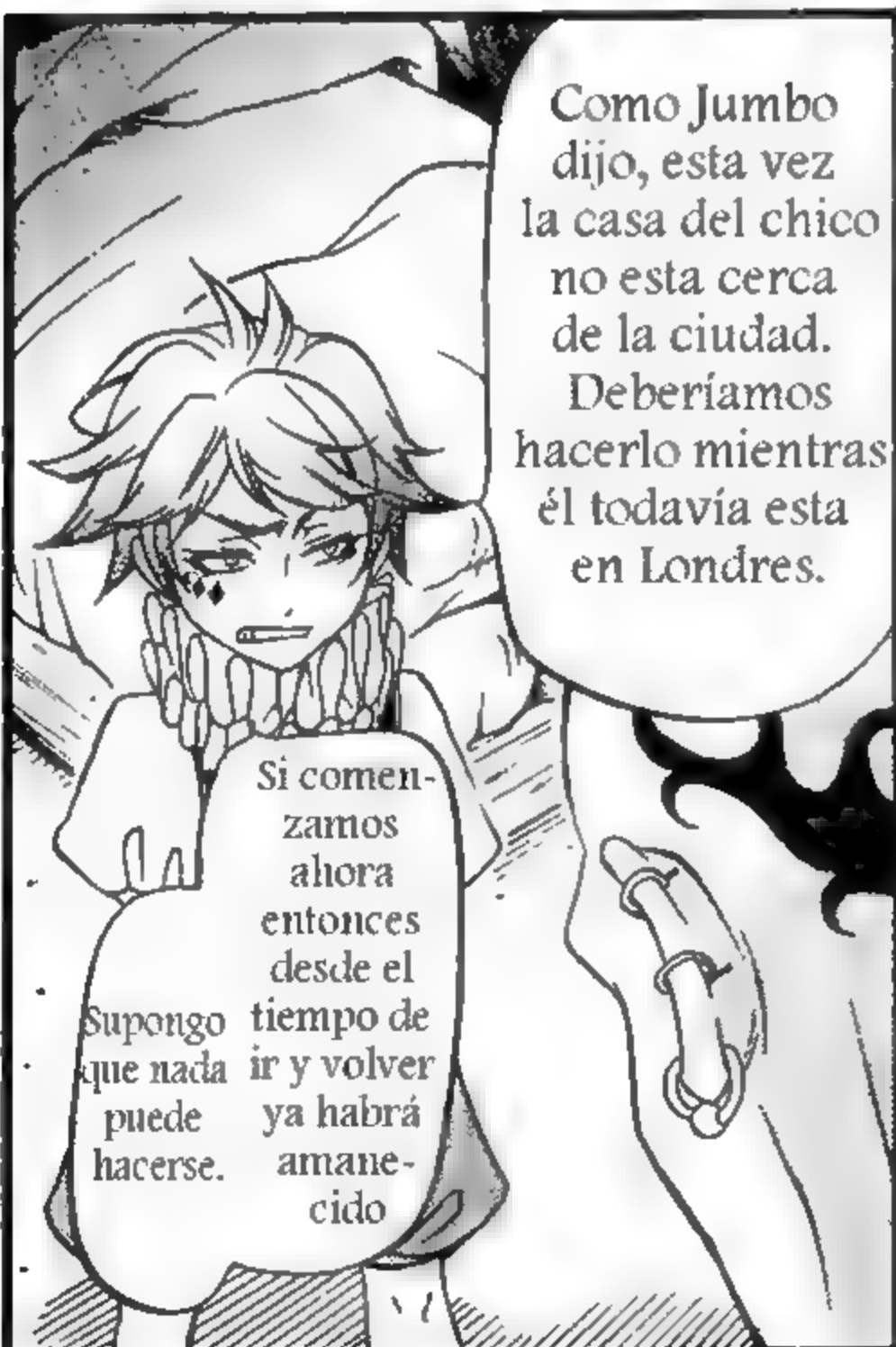
Es por
eso que
estoy
diciendo
que aún
eres un
mocoso.



El
quedarnos
aquí por
más tiempo
podría ser
peligroso.

y el único
quien posee
habilidades
iguales a
ellos, Suit,
todos han
desaparecido.

Los
únicos
quienes
traspasaron
en nuestra
tienda, son
Smile y
Black...





Vamos a
llevarlo a
cabo
mañana.



Yo voy.

En todo
caso, si no
informamos
de esto a
Jocker...





Tú
no eres
culpable
...



Lo
siento
hermana

Debido
a mi...



No es
nada.

S-SI

Rápido,
ve donde
esta
Jocker.



EH?

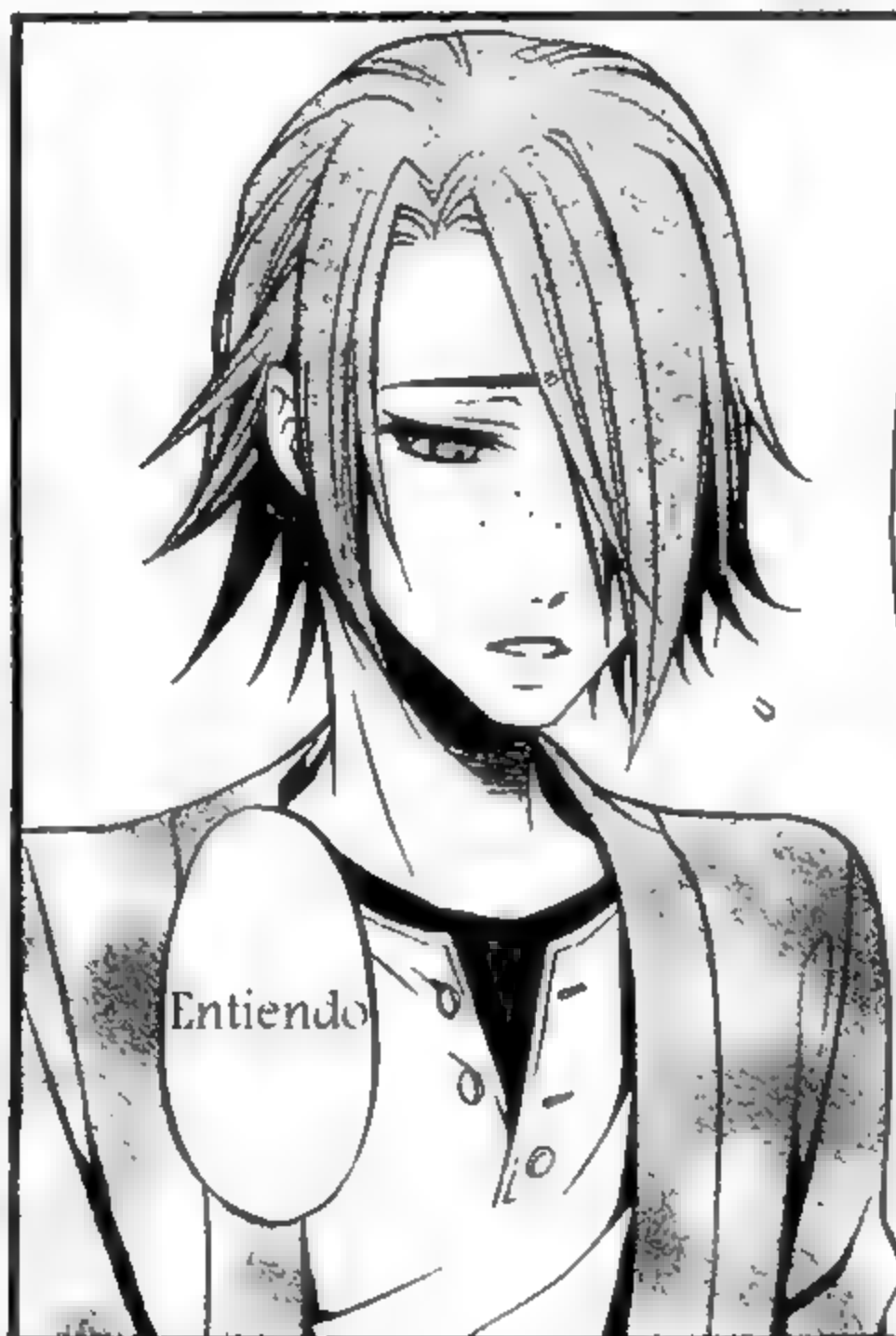


Bien
entonces.

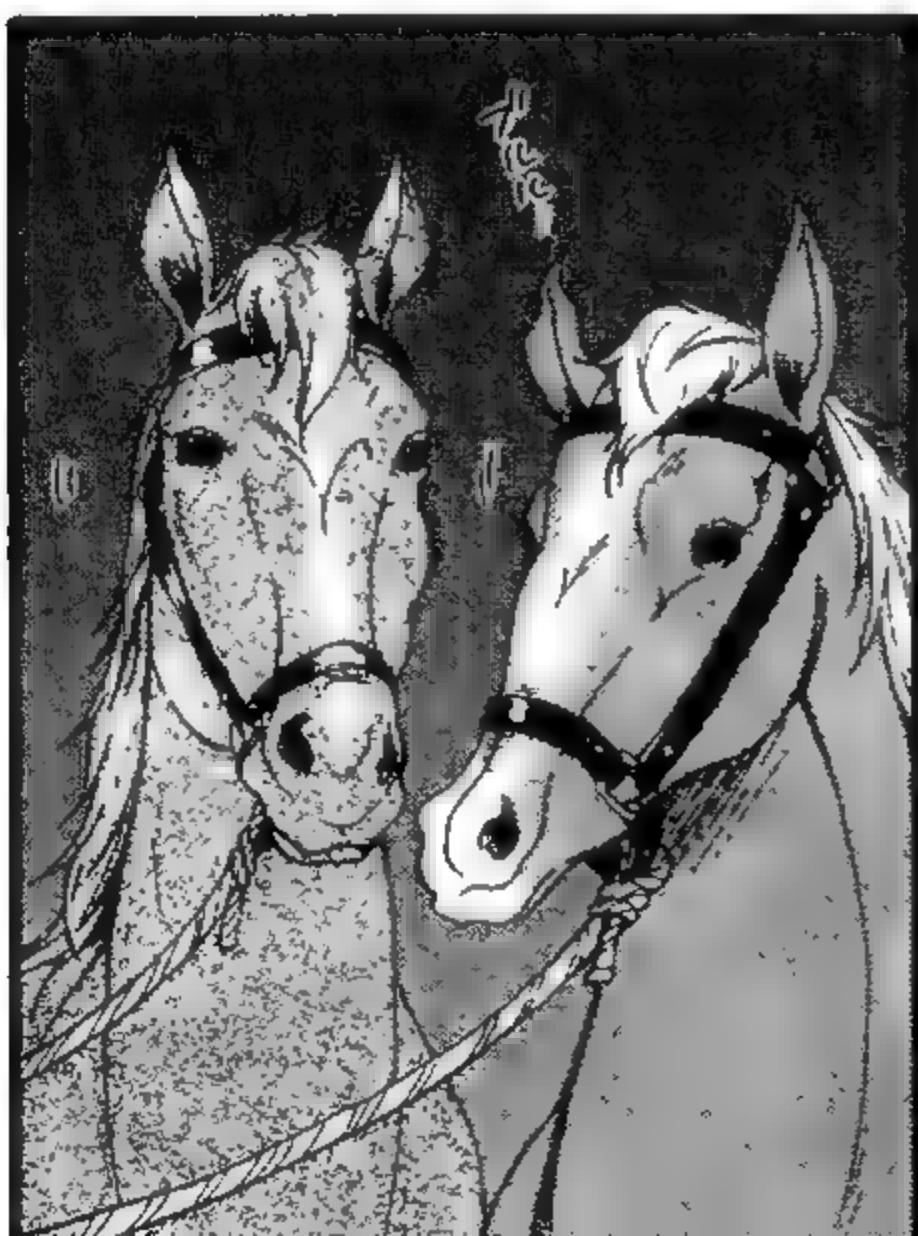
Si te pierdes
nos faltará
poder en la
batalla que
podría venir.



Entiendo



Doll,
ve tú.



Te
conseguiré
un caballo
asi que
ven.



original-
mente
fue para
limpiar sus
sincronizados
errores

Pero esto
es algo que
esta fuera de
mi propia
jurisdicción
como gerente
administrativo.

Tambien
esta fuera
de lugar el
obligar a un
funcionario
público estar
severamente
de pie y
trasnochar
un poco
por mes.

Honestamente.



Como
sea...

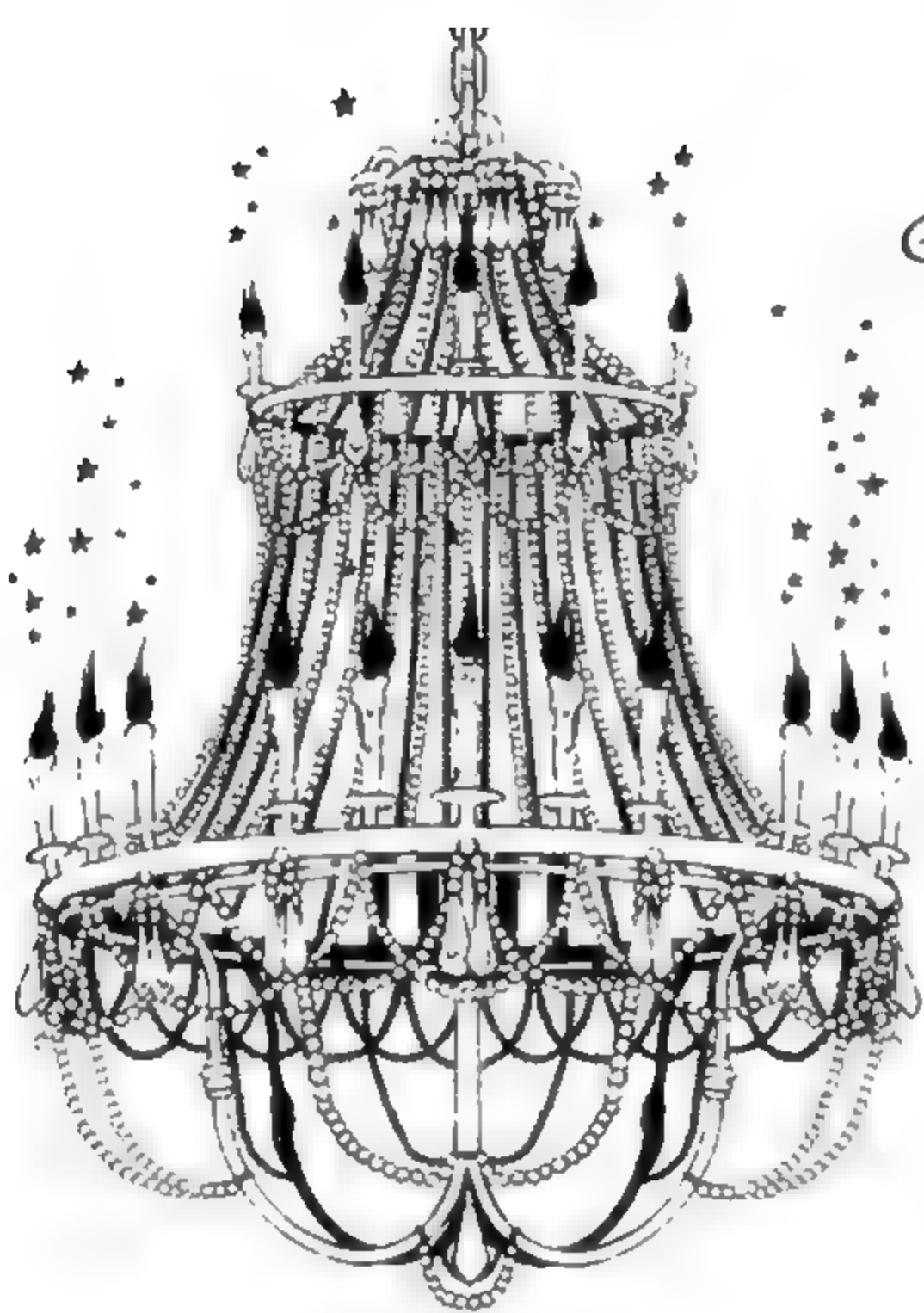
**Mañana
todo habrá
terminado.**

El asunto del que Williams esta hablando es??

Capítulo 30

En la Tarde

Ese Mayordomo, alimentando

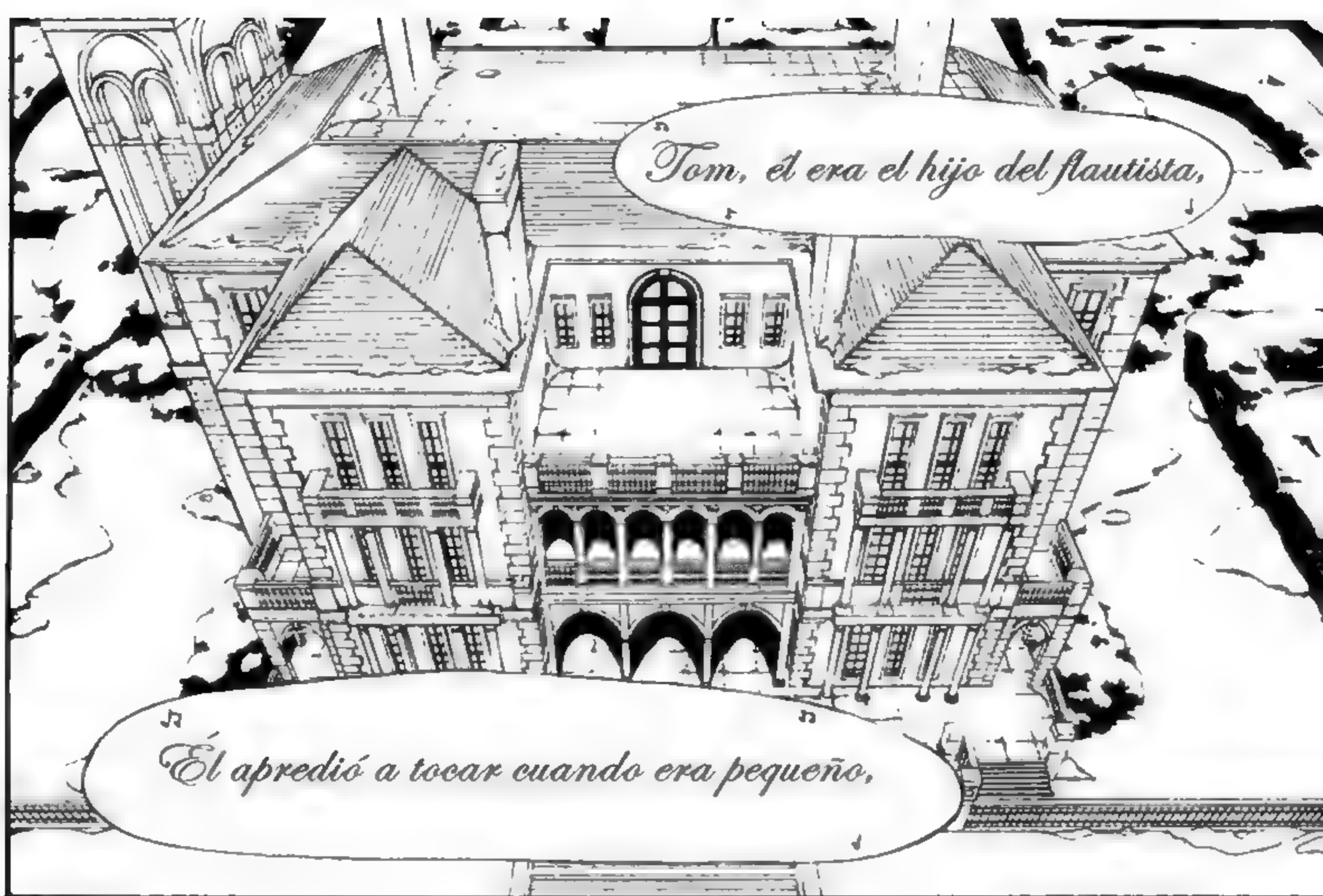


*"Resplandeciendo solamente
cuando la desgracia
no desaparece"*



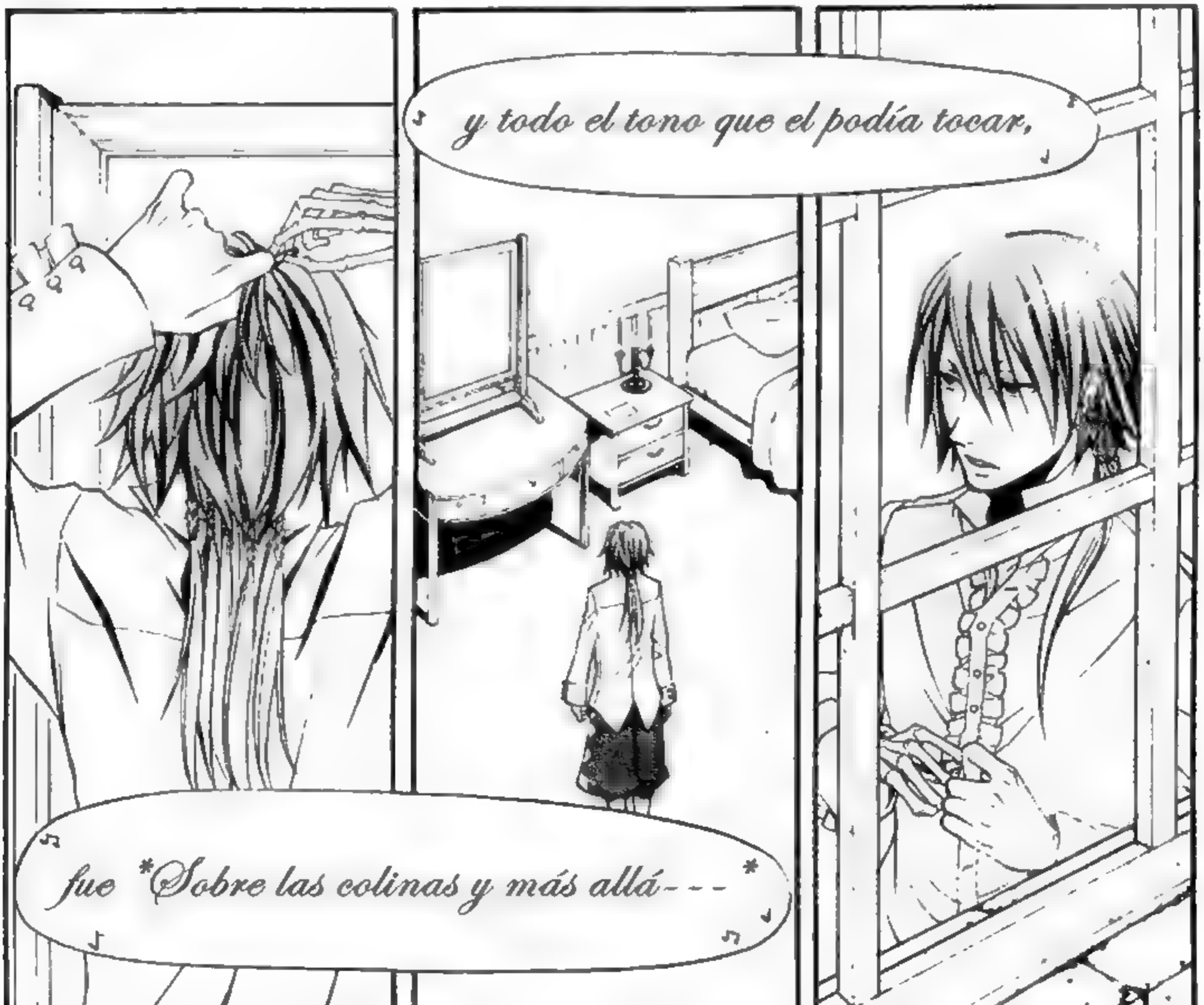
黒執事

越前



Tom, él era el hijo del flautista,

Él aprendió a tocar cuando era pequeño,



y todo el tono que él podía tocar,

*fue *Sobre las colinas y más allá---*

Un simple Hombre atendiendo la mansión



Sobre las colinas y muy lejos.

*El viento debería soplar
el nudo de mi corbata*



Sobre
las colinas,
hacia el
otro lado...
huh





Lo siento
por venir a
semejante
hora de
la noche.

Pero en
verdad, me
gustaría
decirle
que-

OOH,

OOH,



Que buen
niño eres,
regresando
tan pronto.

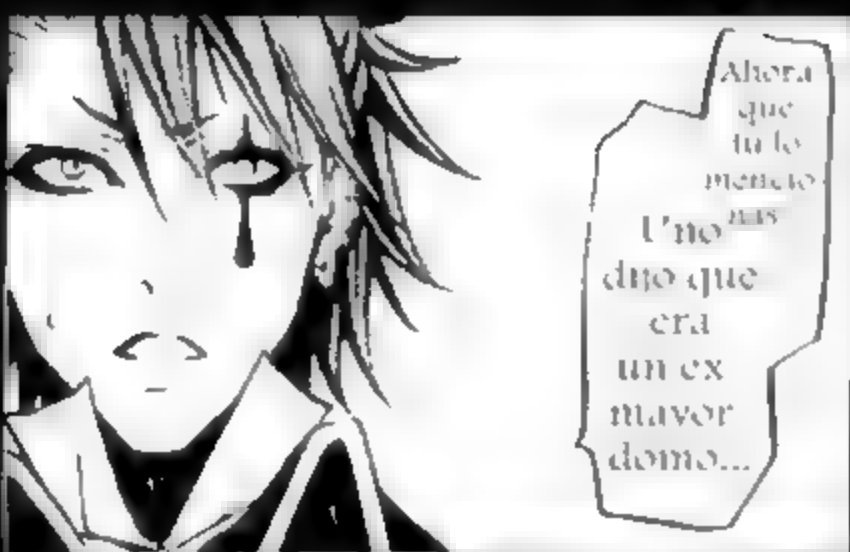
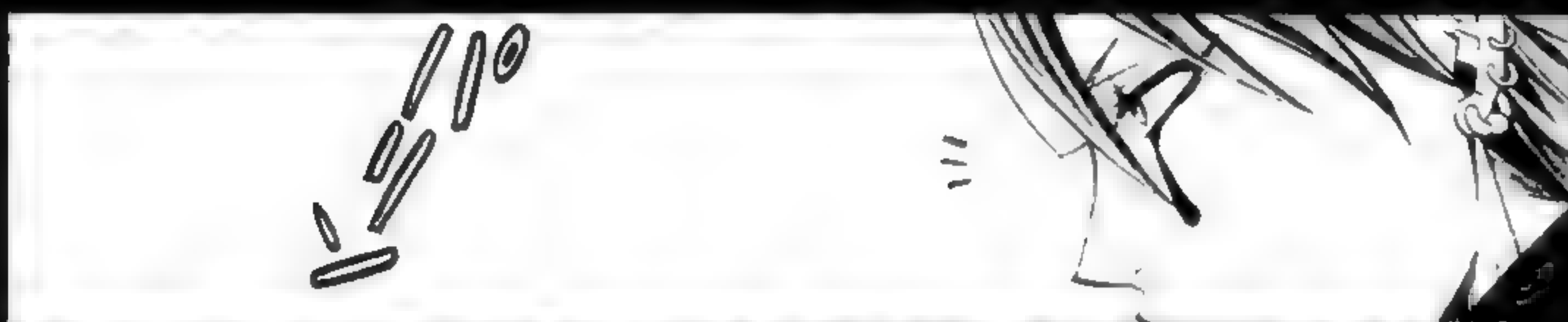
Bienvenido
Jocker



Y que
hay de
él?

Esta él
contigo
verdad?



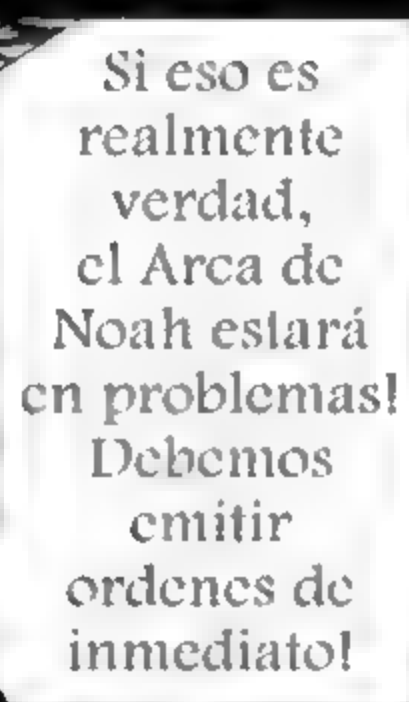
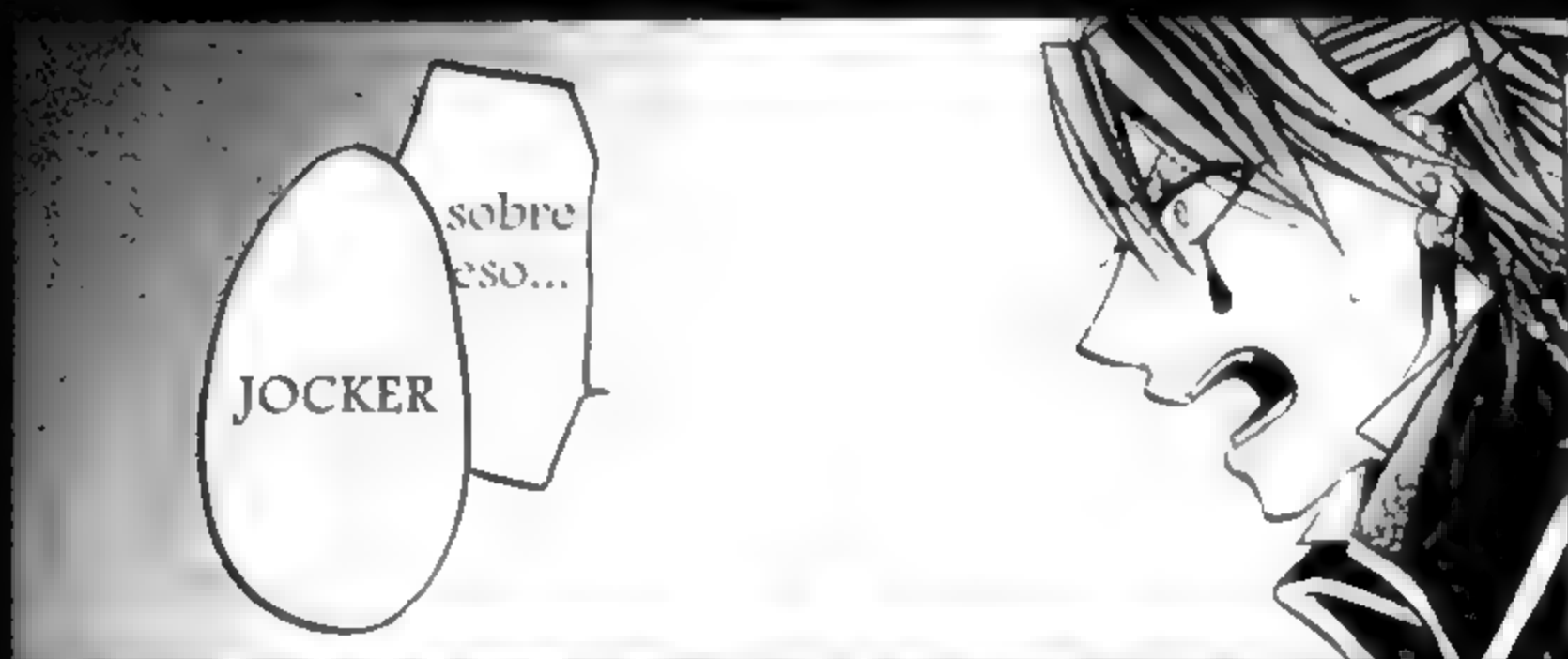




LO
HICIMOS!

ES
ÉL!!!

ES EL
CONDE
CIEL
PHANTOM-
HIVE!!





Le estas
respondiendo
asi a
Padre?

Te di
extremidades
que te
hicieron
moverte
libremente

Te crié,
a quien
habia sido
abandonado
desde que
nació.



Quieres
que tus
hermanos
sigan en
Trabajos
Domésticos
para ser
criados
en unos
espléndidos
adultos
tambien,
verdad?



No
quise
decirlo
asi...

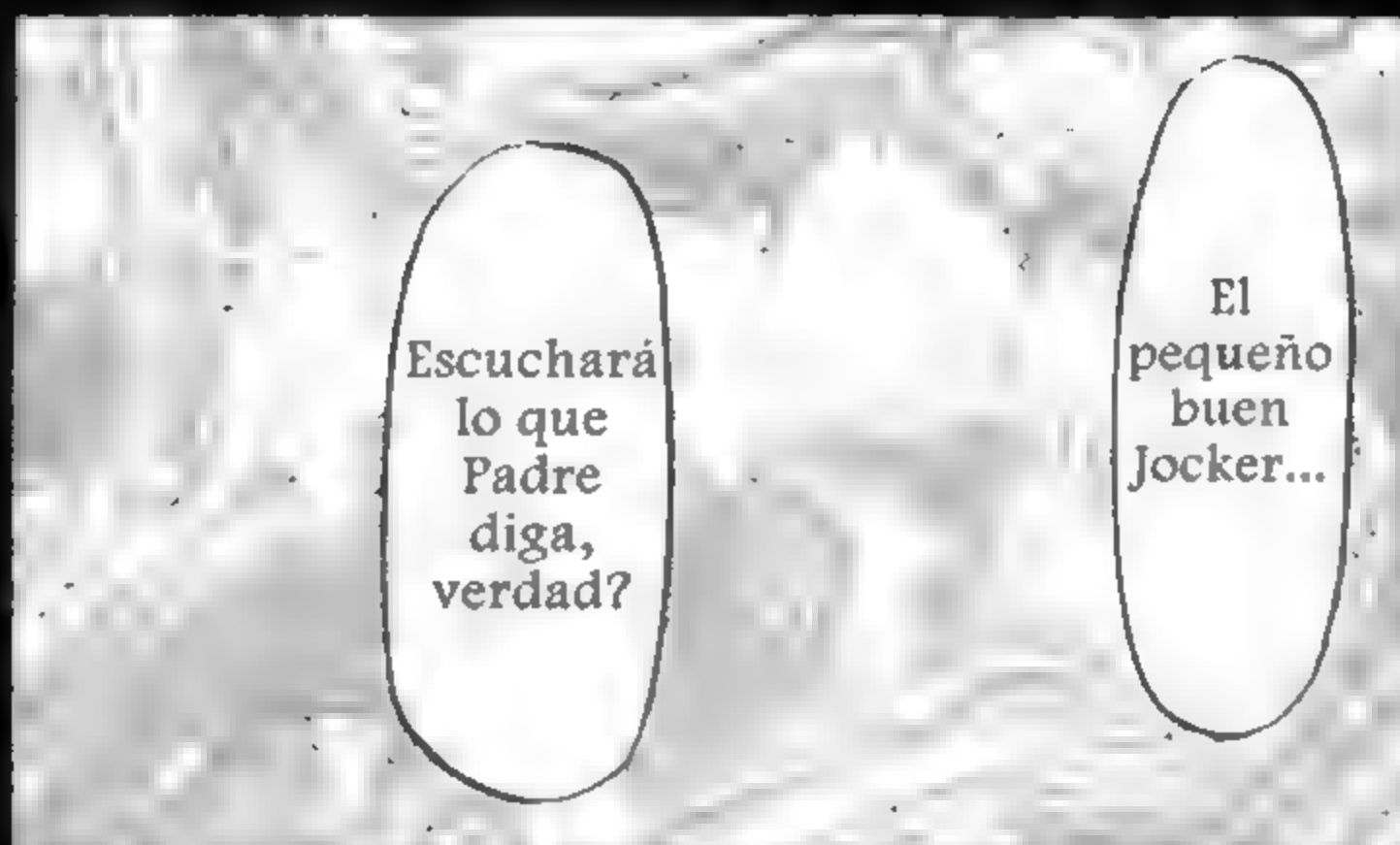
No es
verdad.

Te crié
para que
fueras
un buen
niño.



Si...

Padre
...



Escuchará
lo que
Padre
diga,
verdad?

El
pequeño
buen
Jocker...



Ven
aquí



Me
alegra tener
un hijo
quien es
tan dedicado
hacia sus
parientes.

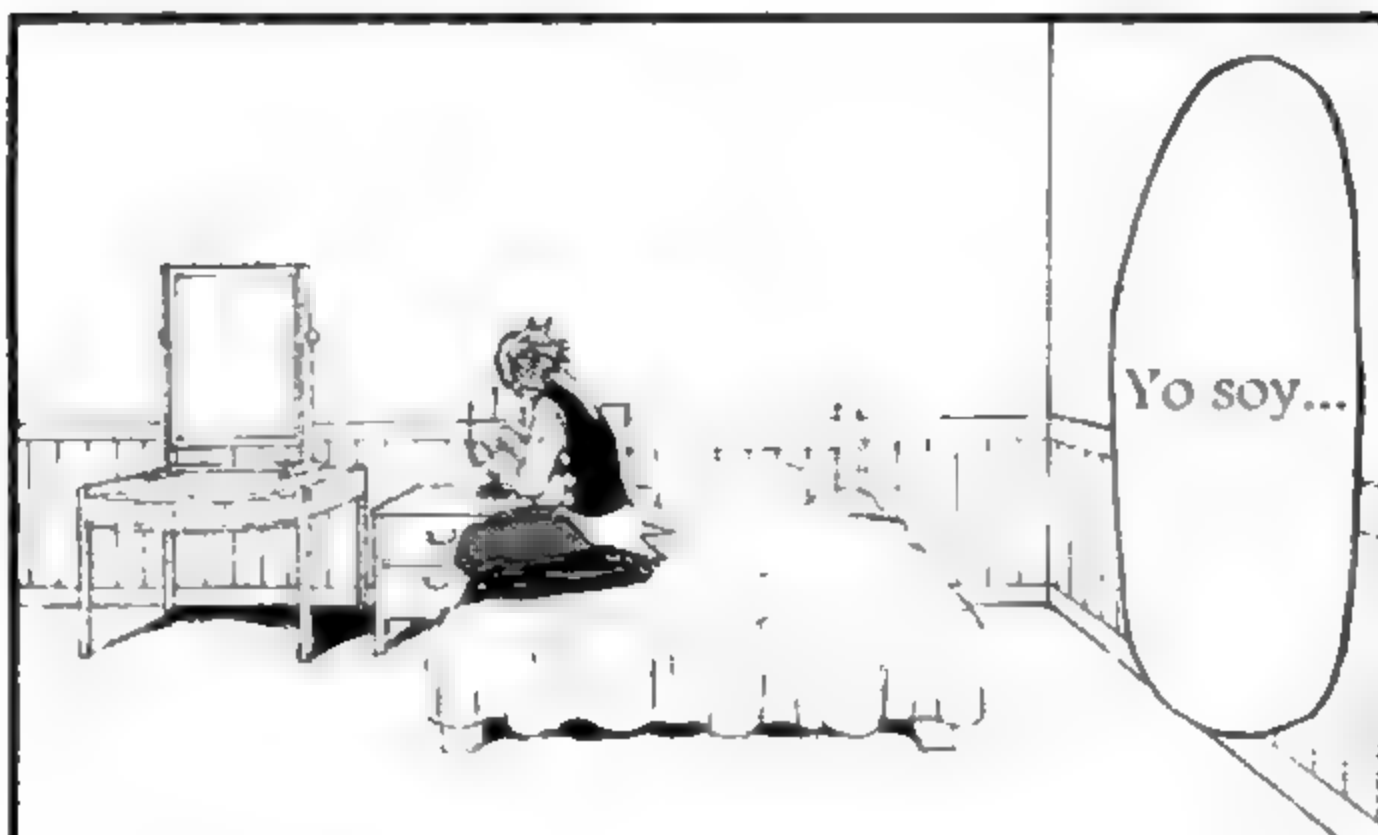
Para
capturar
al dedicado
hijo y su
feliz padre.



Vamos a
tomarnos
una
fotografía
juntos, no
nos hemos
tomado
una en
bastante
tiempo.



Sonrie.



Yo soy...





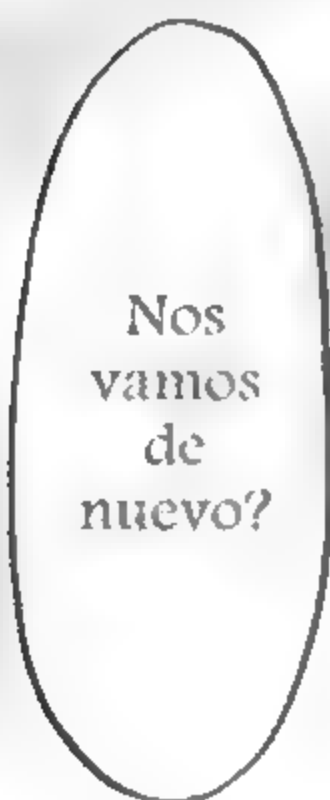


Has estado actuando un poco extraño desde ayer, sucedió algo?



No puedes hablar con él una vez que este trabajo este terminado?

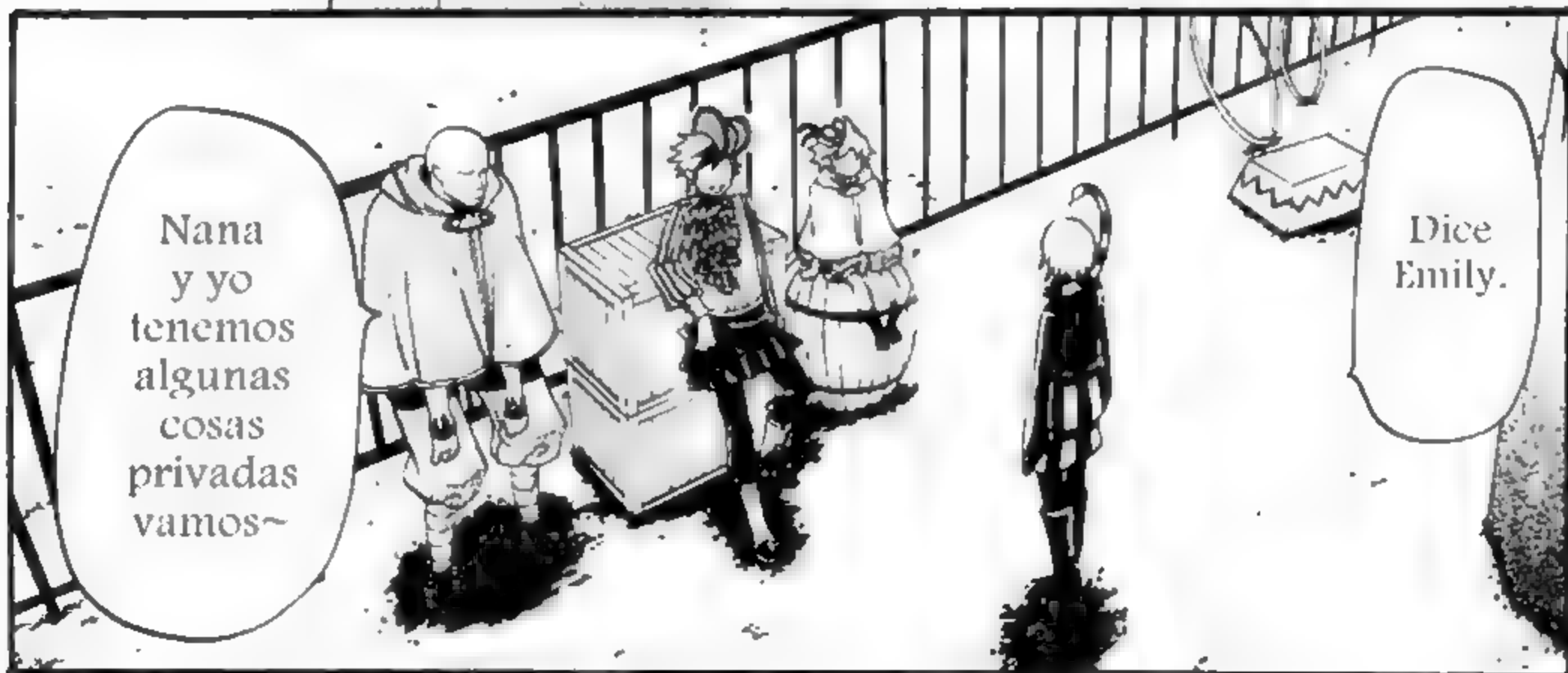
Si esperamos hasta que nos capturen perderemos todo.



Nos vamos de nuevo?



No te preocupes, serás capaz de encontrarte con él mañana.



Nana y yo tenemos algunas cosas privadas vamos~

Dice Emily.



Su respiración suena normal también y su color ha mejorado inmensamente del que tenía ayer.



Al parecer la fiebre ha disminuido



Es un alivio, no es así

Colapso mientras lo cuidaba

Z

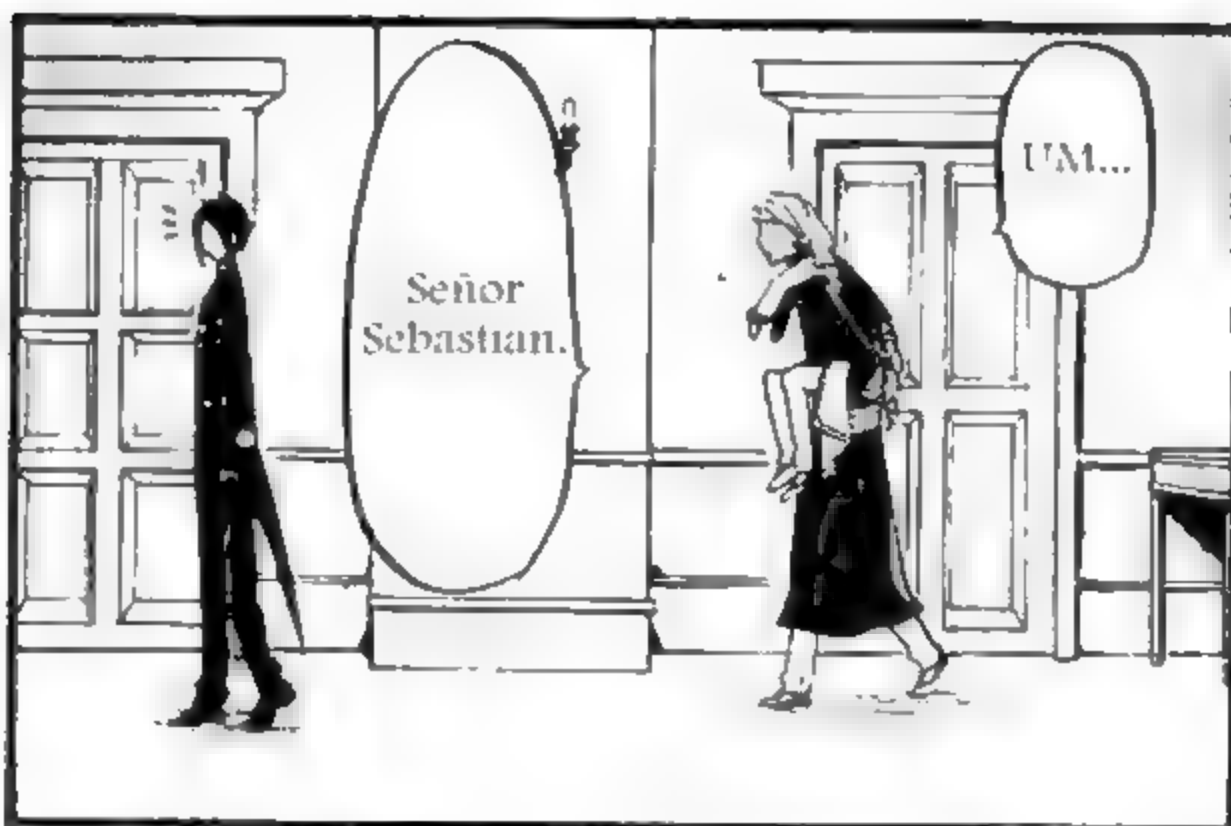


No lo despertemos aún.



Ellos dicen que el dormir es la mejor medicina para los humanos



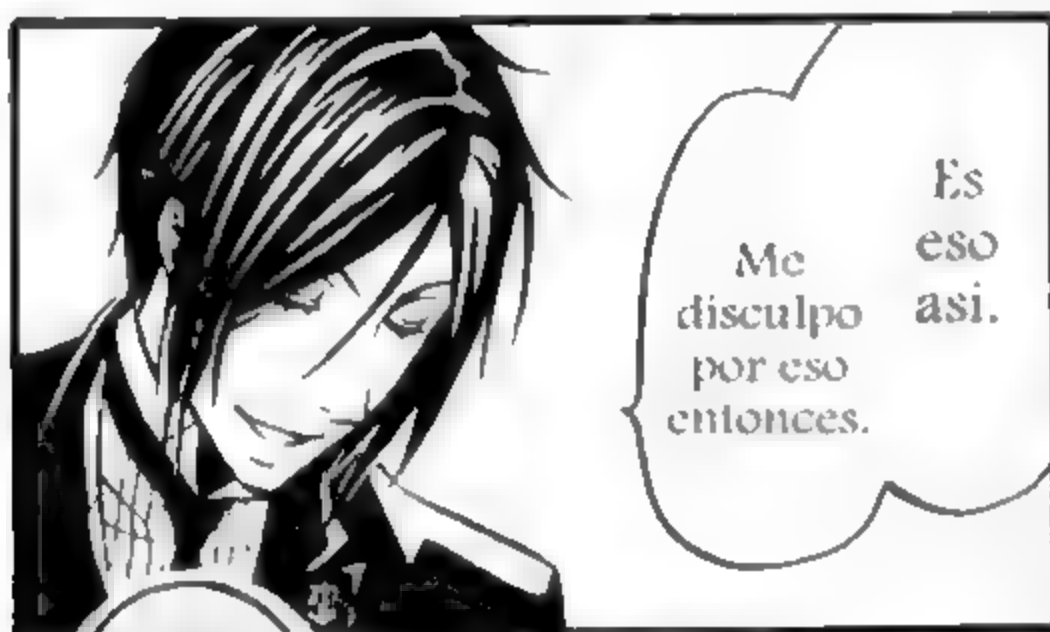






* teléfono sonando







Fue una decisión basada en el hecho que los mayordomos deberían pensar primero en la salud de sus amos.

Por que no me despertaste?



Veo que finalmente te has despertado.



El postre es compota de manzana cubierta con yoghurt

Bueno entonces, joven amo ...

La cena de hoy es risoto de leche con 3 tipos de hongos, con cerdo y vino pot-au-feu

Huh?

La cena de hoy es risoto de leche con 3 tipos de hongos, con cerdo y vino pot au feu

Nota: pot au feu es básicamente estofado de carne, en el caso de los cerdos se cocina por un largo tiempo



Diga...

QUE QUEEE
EEEEEEEEEEEEEE
EEEEEEEEEEEEEE
EEEEEE!!!

AHHH
HHHH.



No le entusiasmes con los consejos de ese combo de idiotas pacíficos.

HEY.

Y si no mastica bien, la tasa de nutrición bajara tambien...



Queria que el joven Amo comiera su cena con calma.

Por qué no me lo dijiste antes?!



asi que por ella regrese pronto.

Al parecer lady Elizabeth no tiene intenciones de regresar a casa antes de verlo.



Es un lugar que esta cerca de un dia conduciendo un carruaje o en ferrocarril desde Londres.

Si, viendo que habia suficiente tiempo para hacerlo.



Jeez ...

Has buscado la casa del Baron Gelwin no es asi?



Vamos a
terminar
esto
rápidamente
y regresar
a la
mansión
principal.

Si,
mi Lord.

Si
eres tú,
seremos
capaces de
estar ahí
en una
hora,
cierto?

Si
es una
orden.



Gracias
a ti me
siento
mucho
mejor.

GRACIAS.



algo
molesto
ha
llegado

Ciel!
Vas a
salir de
nuevo?!



Y si
no estas
cura-

Escuché
que me
cuidaste
cuando
estaba
dormido.

Ayer



S...
sí.

Eh.



AHI

BAM!!!



Despues
de todo,
cuando el
cuidado es
bueno, tú
realmente
te curas
mejor!

Si.

asi que
por eso,
el saludable
yo se va.

toda esta
practicar
de sentir
realmente
servicio de
alguno

Nos
vemos

Es eso
asi-!!
Gracias
a mil

NAHAHAHA

スワスワスワスワスワ



Pero nosotros ...



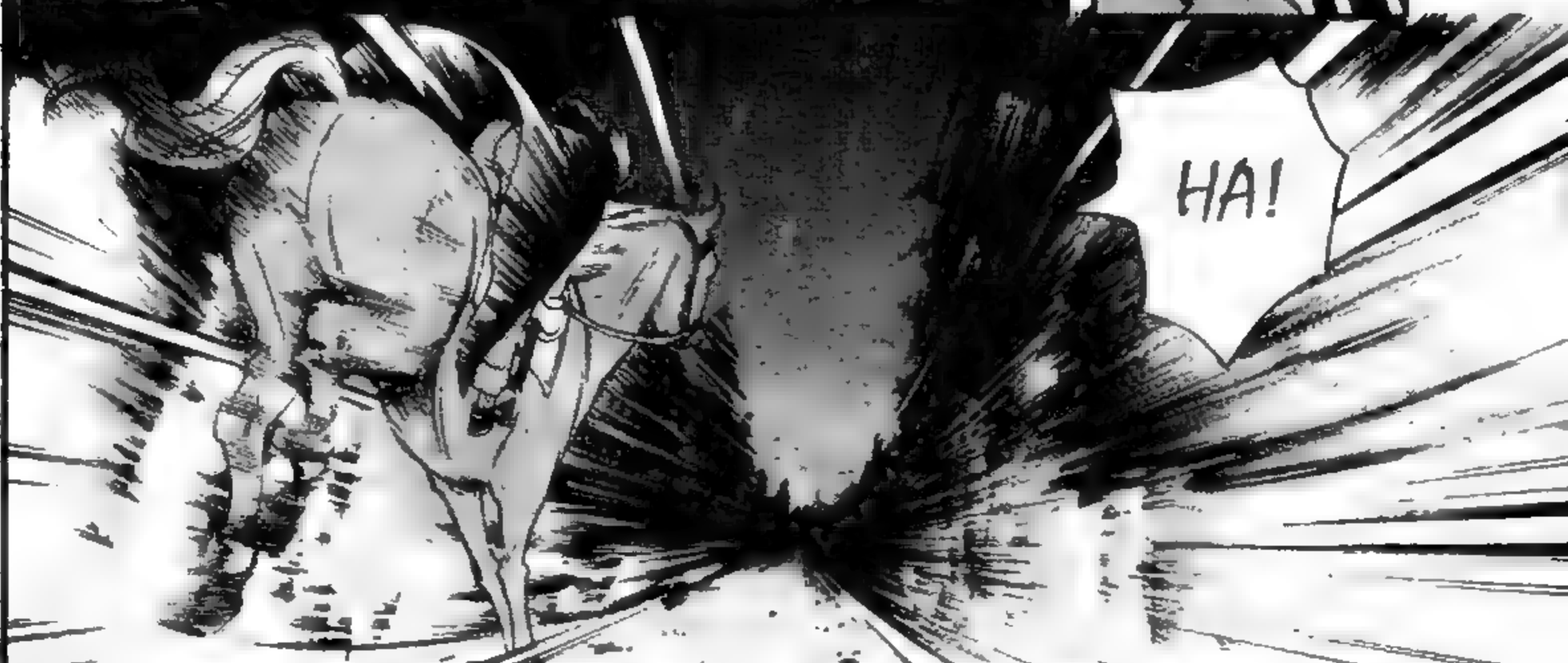
El es realmente debil y enfermizo ...

y no parece mentir.



Es verdad!

En todo caso, debemos ir en seguida donde hermano jocker esta!



HA!



COO

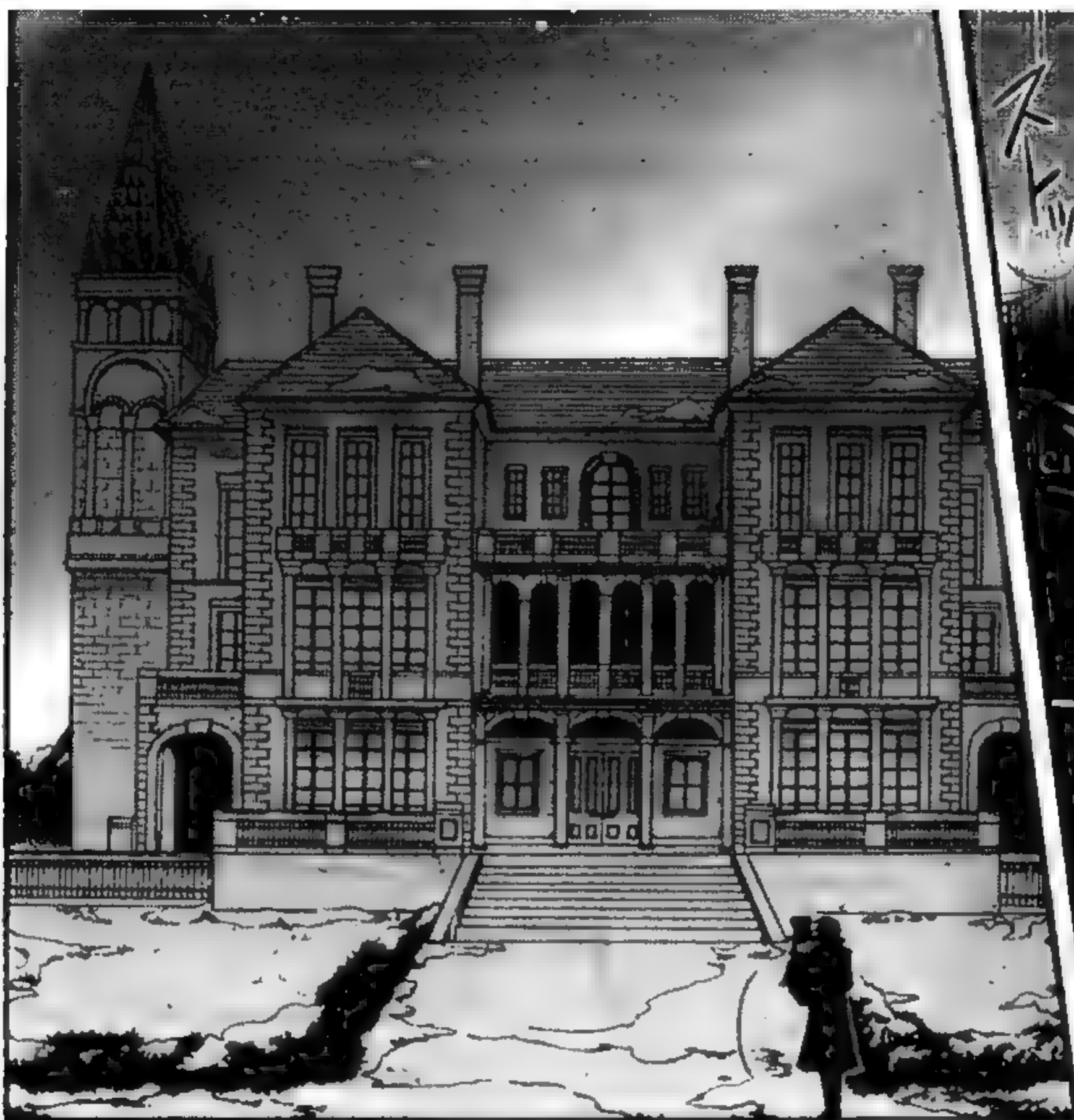
Incluso
en un
momento
como
este.

Ellos no
quieren
incrementar
el personal

Entrega
estos
documentos
al departa-
mento de
personal.

Hazlo
una entrega
extremada-
mente
urgente.

...ya.





No
estoy
seguro si
todos ellos
están
aquí.



Que tal?
puedes
sentir
cualquier
tipo de
olor?



Pero al
parecer
todos
están a
salvo.

No
estoy
seguro
si todos
ellos están
aquí



Bien-
venidos
a la
mansión.

!?



Lo
hemos
estado
esperando

Conde
Phantomhive.

El chico reflejado en los ojos de Jocker,
El ya no es más un amigo...

や
った

待ち人来る

Finalmente
él ha
llegado.

黒執事

第18巻

Capítulo 31

En la Noche

El se Mayordomo, observando

黒執事

アニメDVD「黒執事」3月25日発売//

スクウェア・エニックス発DSゲーム/

「黒執事 Phantom & Ghost」3月19日発売//



Los puntos han sido conectados







Por
aquí.



Espera.

Qué es lo
que quieres
hacer?
Matarlo
ahora mismo
y rescatar
a los niños?



Heh

hehe
hehe
...



HE
HE


Bueno
ellos dicen
no juzgues
un libro
por su
portada,
tú eres
un buen
ejemplo.




Si los
niños siguen
con vida,
no seria
mejor si los
capturamos
con las
manos en
la masa?

Tambien
si no
entendemos
la situación
o sus
intenciones
completamente,
no podremos
reportárselo
a la Reina.

Enten-
dido.



Eso
es algo
difícil,
Smile




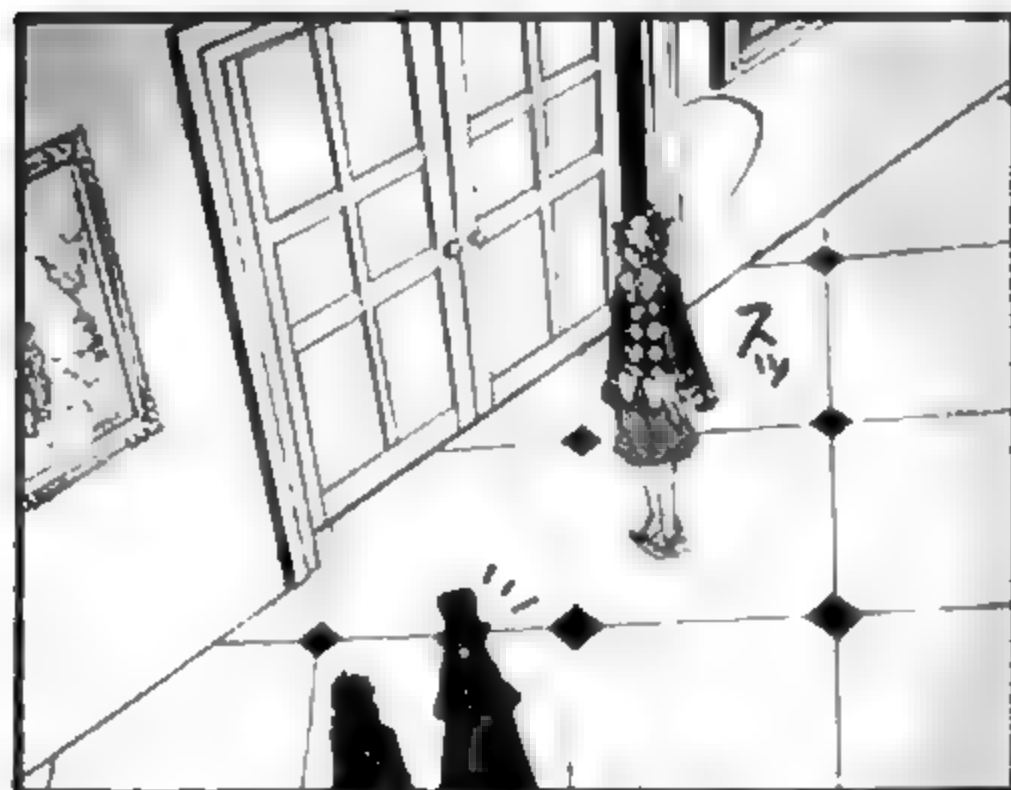
Viviendo
bajo apodos
tales como
"El perro
guardian de
la Reina" y
"El perverso
Noble"

Con ese
semejante
cuerpo
pequeño
...



Un
sirviente
no debería
hablarme con
semejante
familiaridad.

Mi
nombre
es Conde
Ciel
Phantom-
hive



Tú
eres un
Noble
después
de todo.

Exac-
tamen-
te
...



Hemos
preparado
la cena
para ti.





Conde Phantomhive.

Has venido a verme.



El tenerte tan cerca de mí!

Ahh...
Es como un sueño!



Es verdad pero me hace sentir incómodo el ser tan formal contigo.

...
tú eres el Baron Kelvin?

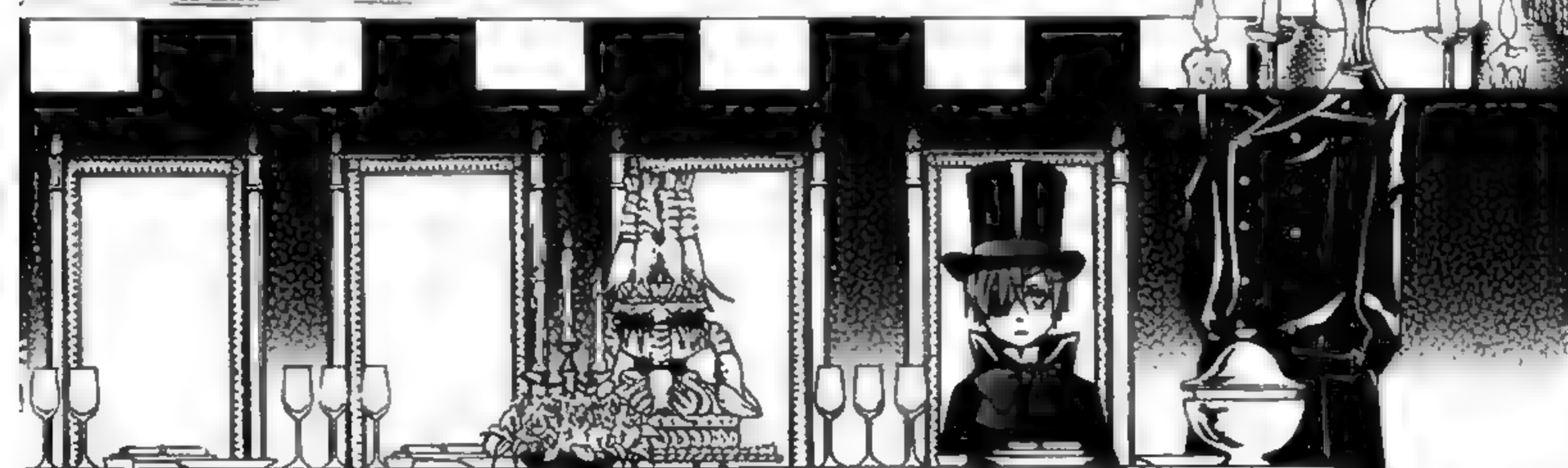
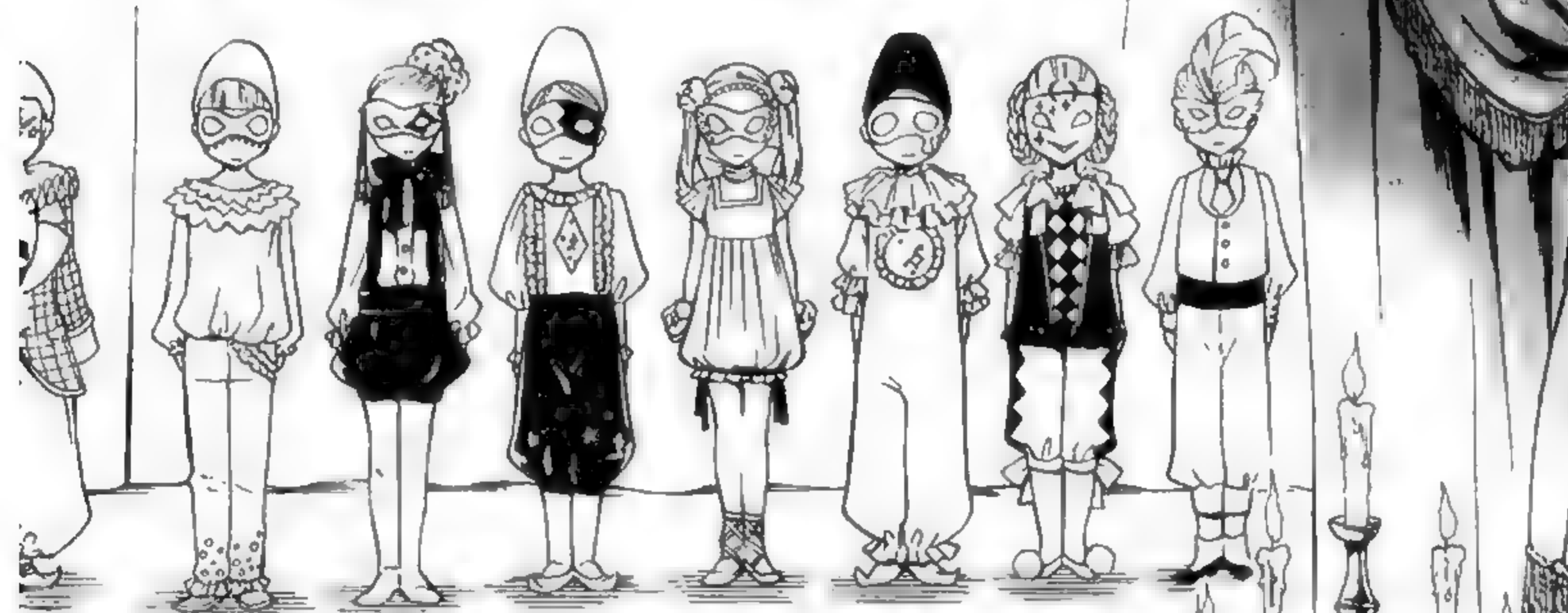
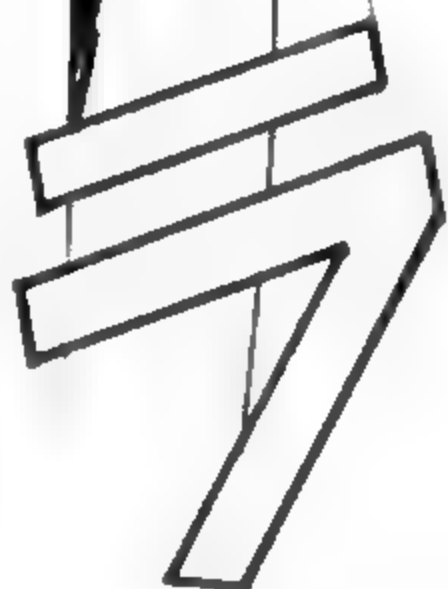


ももも

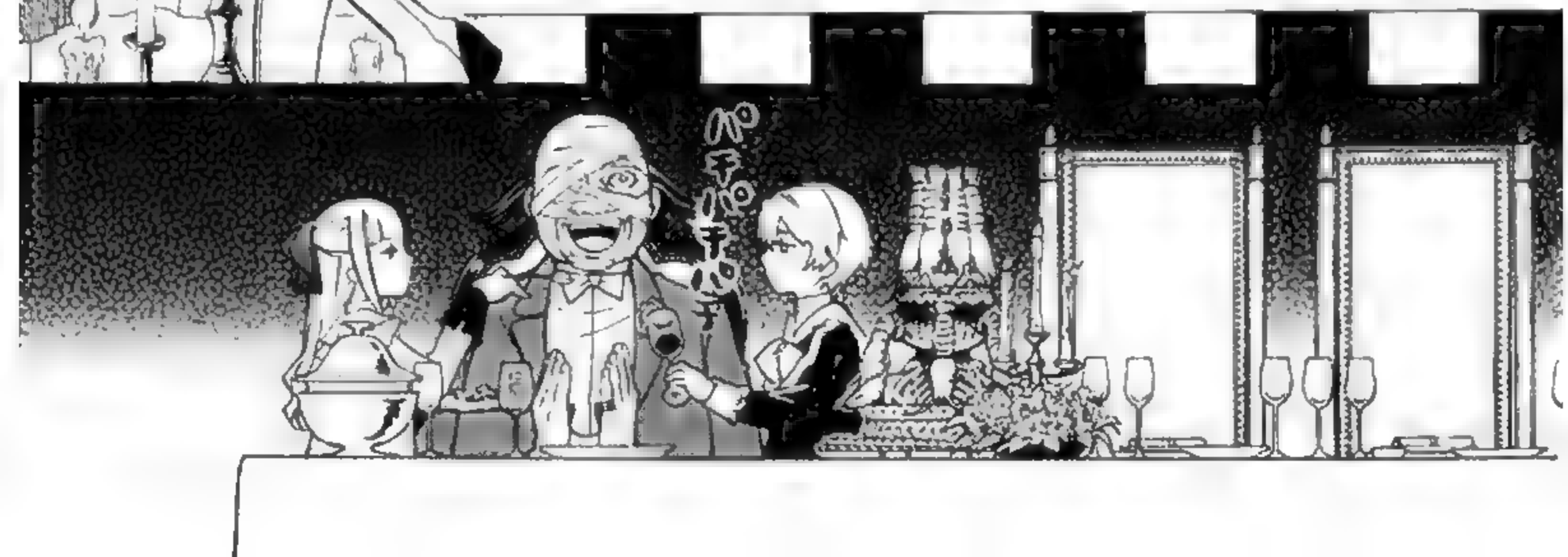
Aunque, me siento muy avergonzado de encontrarme contigo mientras luzco de esta manera...

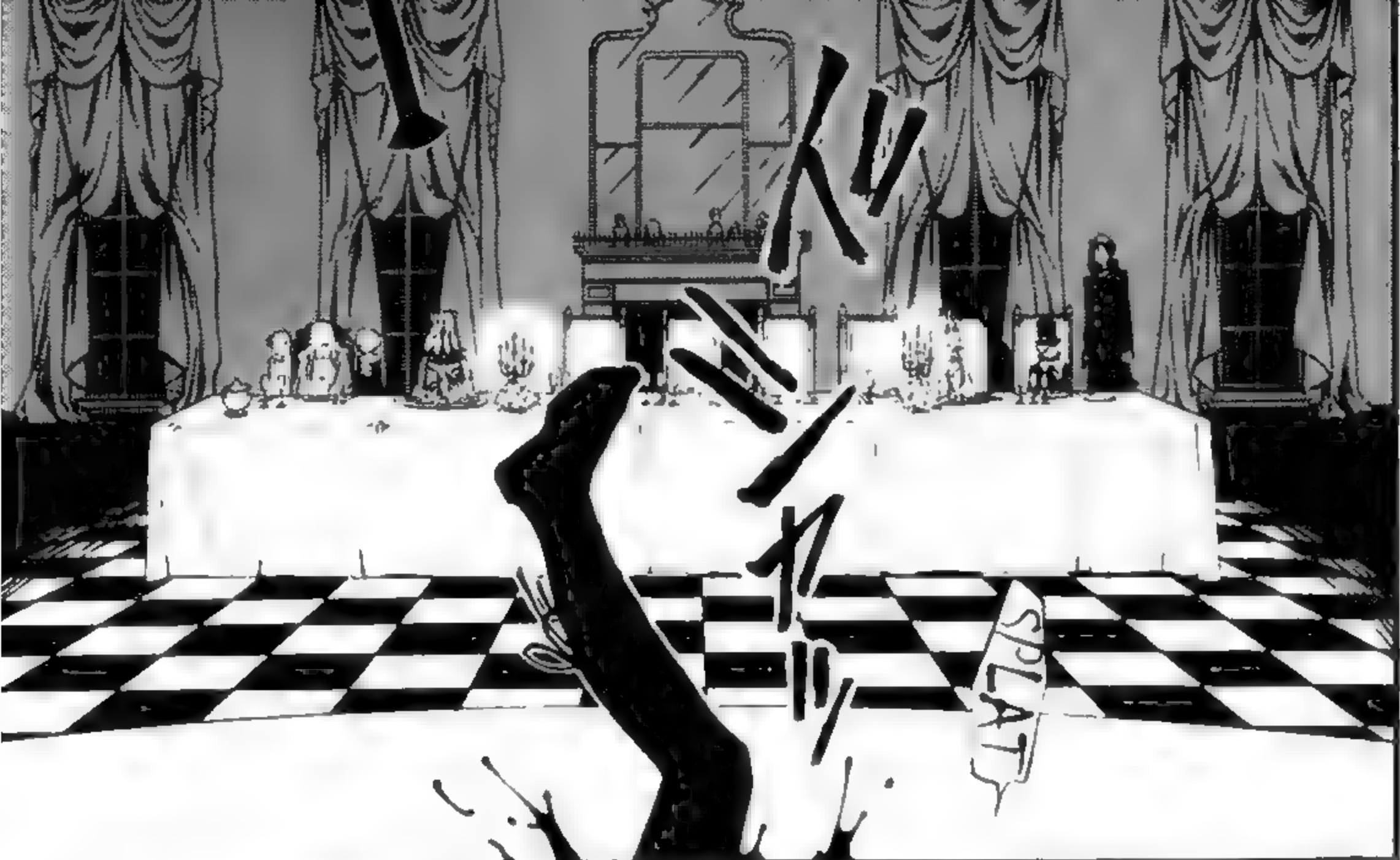




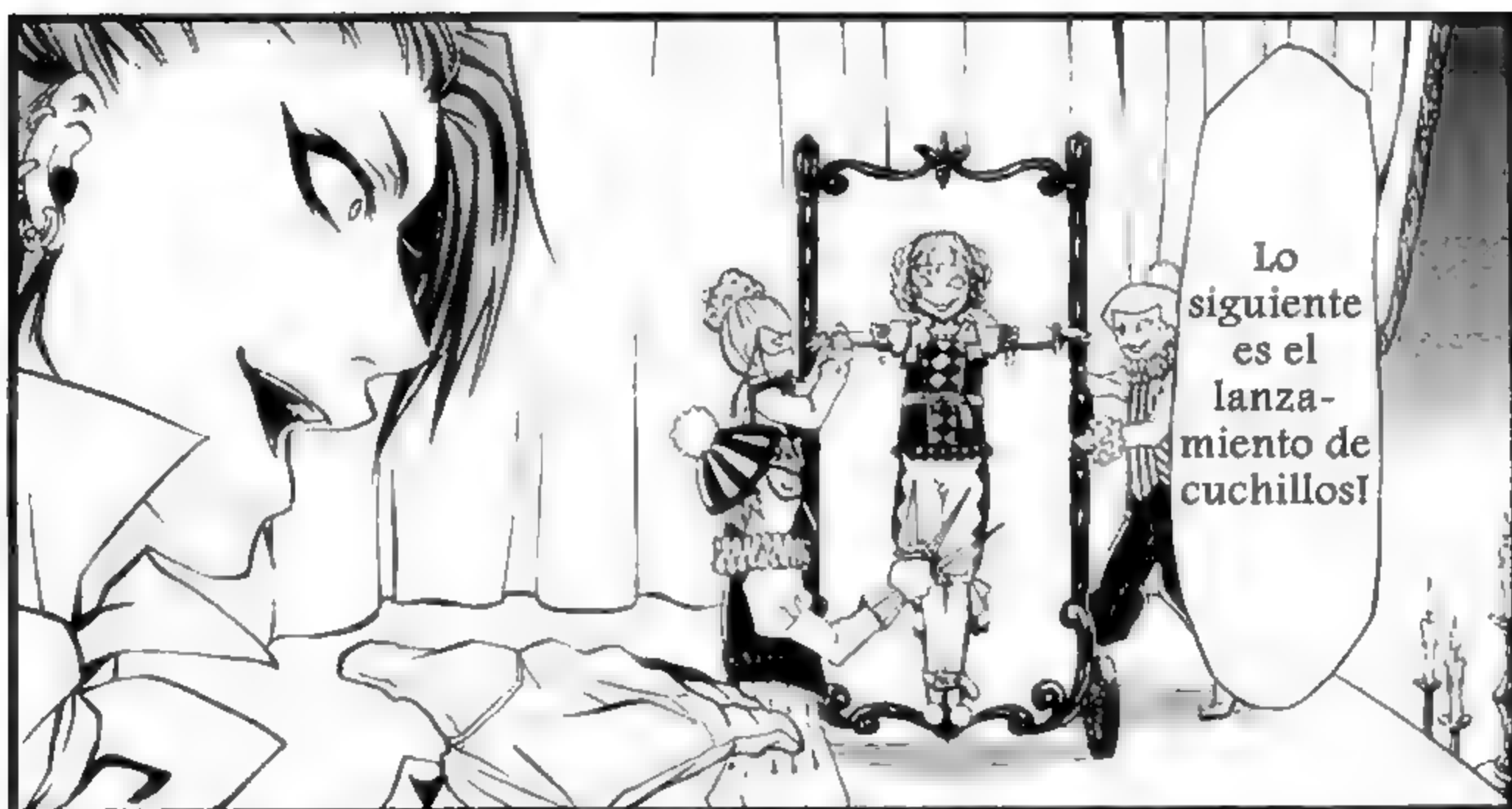


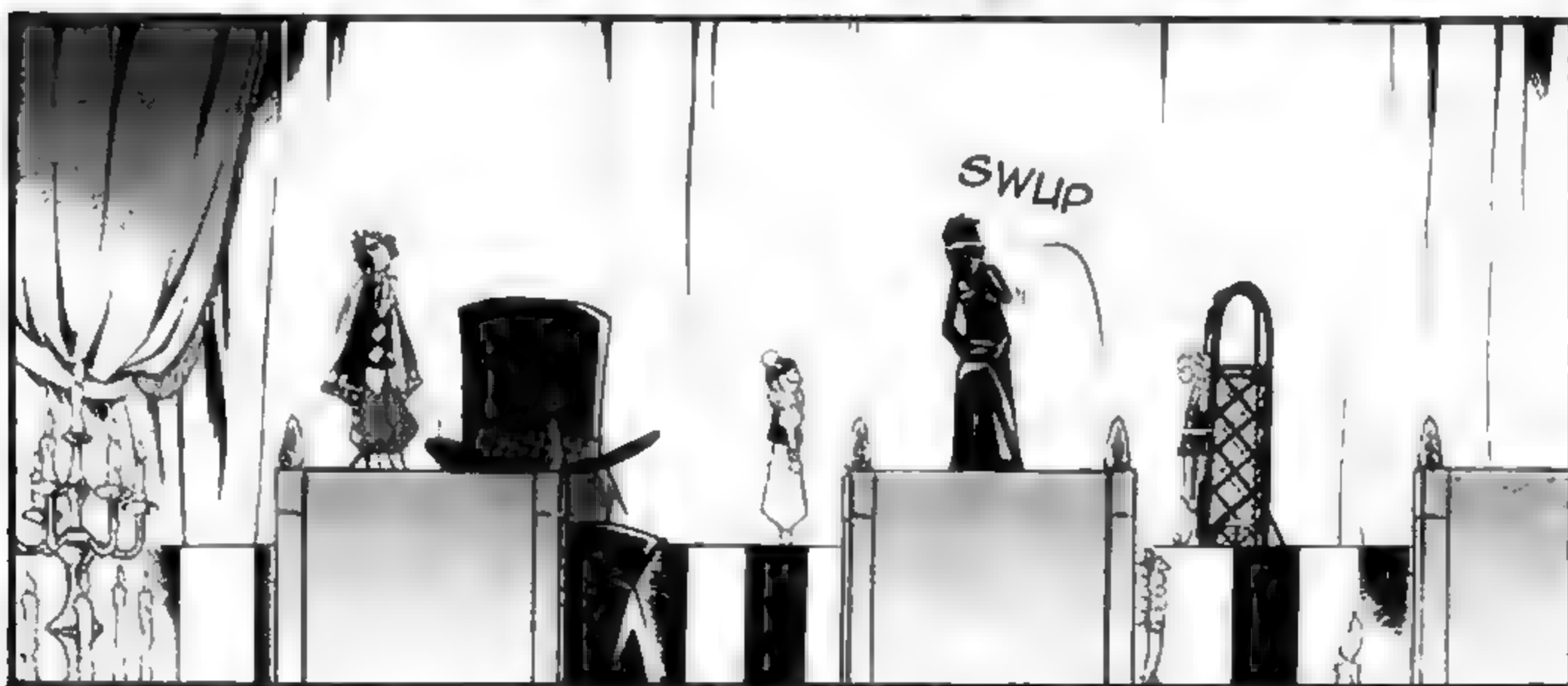














No
hay
error

Como
lo espe-
rabas
Joven
amo.

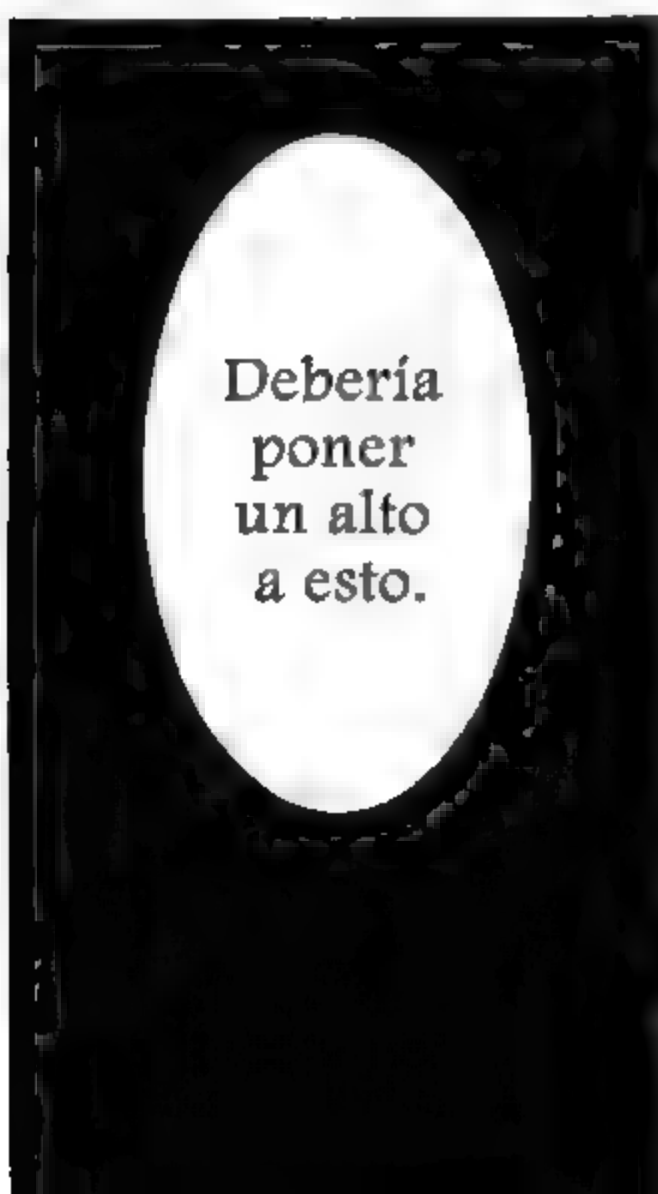


Ellery
Nickson
quien
desapareció
en el área
de Cornwall
...



Ya veo,
esto es
sólo otra
forma de
disfrutar
de un
circo.

Los
niños
secuestrados
han sido
puestos en el
espectáculo
sin ningún
entrena-
miento.



Debería
poner
un alto
a esto.



Jocker!
límpialo
ahora
mismo.

Lo siento,
entonces
no te
gusta este
método!?



Esto es
suficiente
para un
reporte
para la
Reina.



Eh eh
que
sucede?

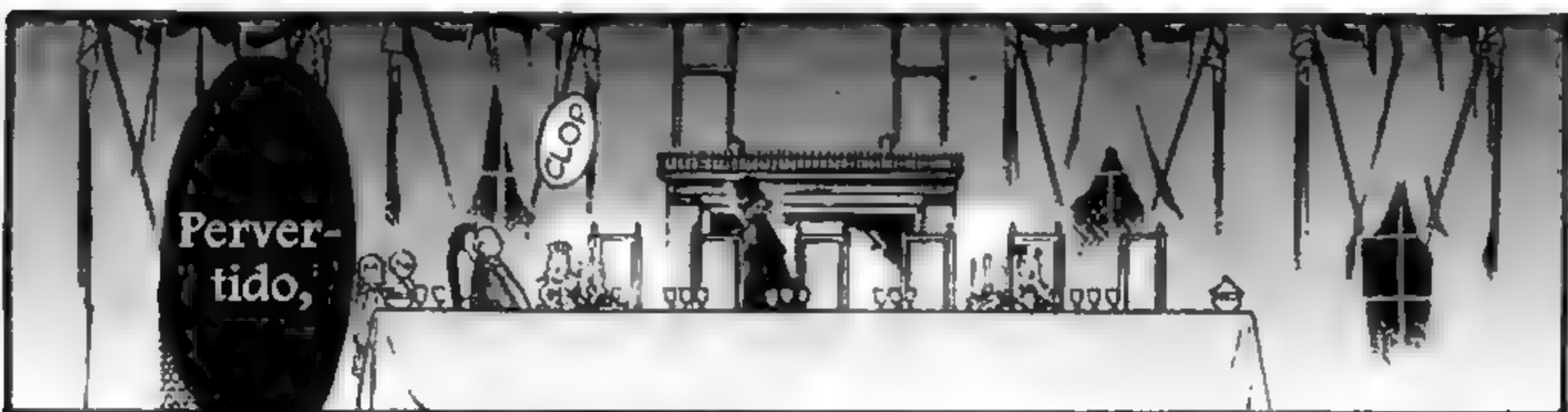
No tengo
el deseo de
sentarme a
la mesa con
una bestia
que es más
despreciable
que un
animal.



Vulgar,



repug-
nante,



Perver-
tido,



La
forma
más
baja de
la vida
de un
humano,

Es lo
que yo,
el perro
guardian de
la Reina,
he tenido
que
eliminar!





No
me estas
escu-
chando!?



Pero
...







U...
um
Lo
siento.

No
gastes
tu aliento.
Sólo
llévame
donde
están los
niños
rápido.



Pero
estoy
feliz.



Desde
ese día,
Siempre
lo he
lamentado.



El
caminar
a tu lado
es como
un sueño
hecho
realidad!



Me
tomó
tres
años el
prepa-
rarlo.

Igual
que ese
día tres
años
atrás!!

Así que,
vamos a
repetirlo
Conde
Phantom-
hive.

Si, todo comenzo en ese
día cinco años atrás.



Conde
Phantom-
hive!





Bien,
deberías
presentarte
por ti mismo
primero.

Si.



Es un
placer
conocerlo.

Déjeme
presentarlo
Este es el
Baron
Kelvin.



Un encuentro con este pequeño niño
puede hacerlo destellar



Soy
Ciel.

Es
un gran
placer el
conocerlo
Baron
Kelvin.

*Gente Hermosa

黒執事

クロシタ

美しい人。

極やな

テレビアニメ版DVD「黒執事」II 4月22日発売 //

完全生産限定版特典の極やな完全描き下ろし

「キャラクター設定イラストレーションズ」(24P)は必見 //



Es un
placer
conocerlo
Baron
Kelvin

Yo
soy
Ciel.



Su
salud es
deficiente
asi que él
no sale
mucho

Lo siento
pero mi hijo
es un poco
tímido
enfrente de
extraños

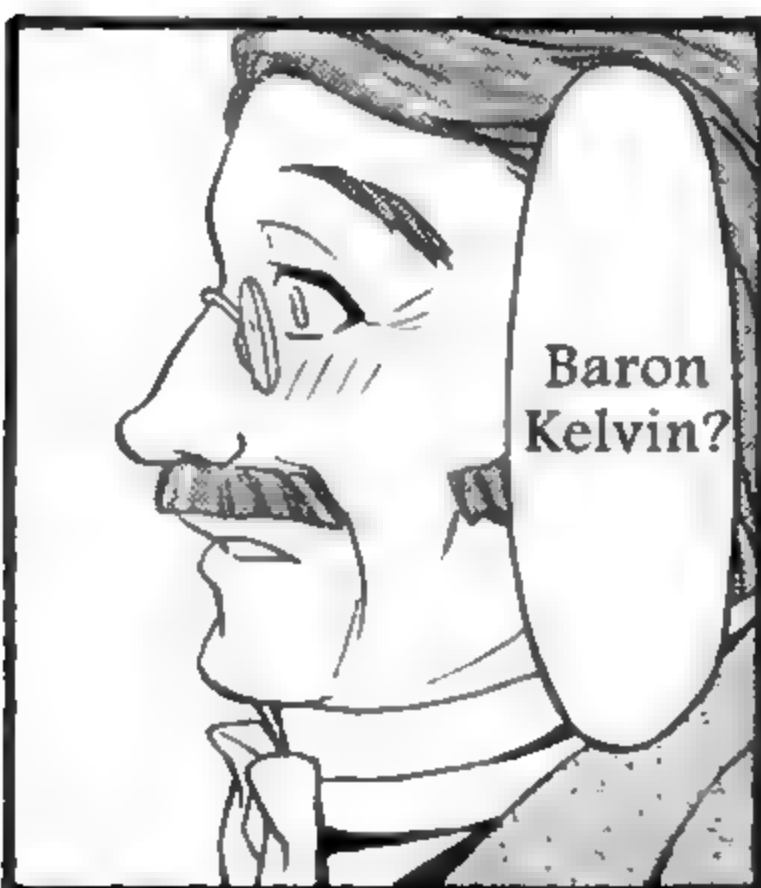


En ese momento algo
dentro de él cambió



*Buenas Tardes (del alemán n_n)





*Día en que se celebra el intento de Guy Fawkes y un grupo de ingleses de hacer explotar el edificio del parlamento. En este día los niños piden dinero para comprar fuegos artificiales para recordar la explosión que nunca ocurrió.



En la noche
oscura ellos
fueron como
una silenciosa
luna creciente
flotando en
el cielo.

Lo
entendí
en ese
momento >

...



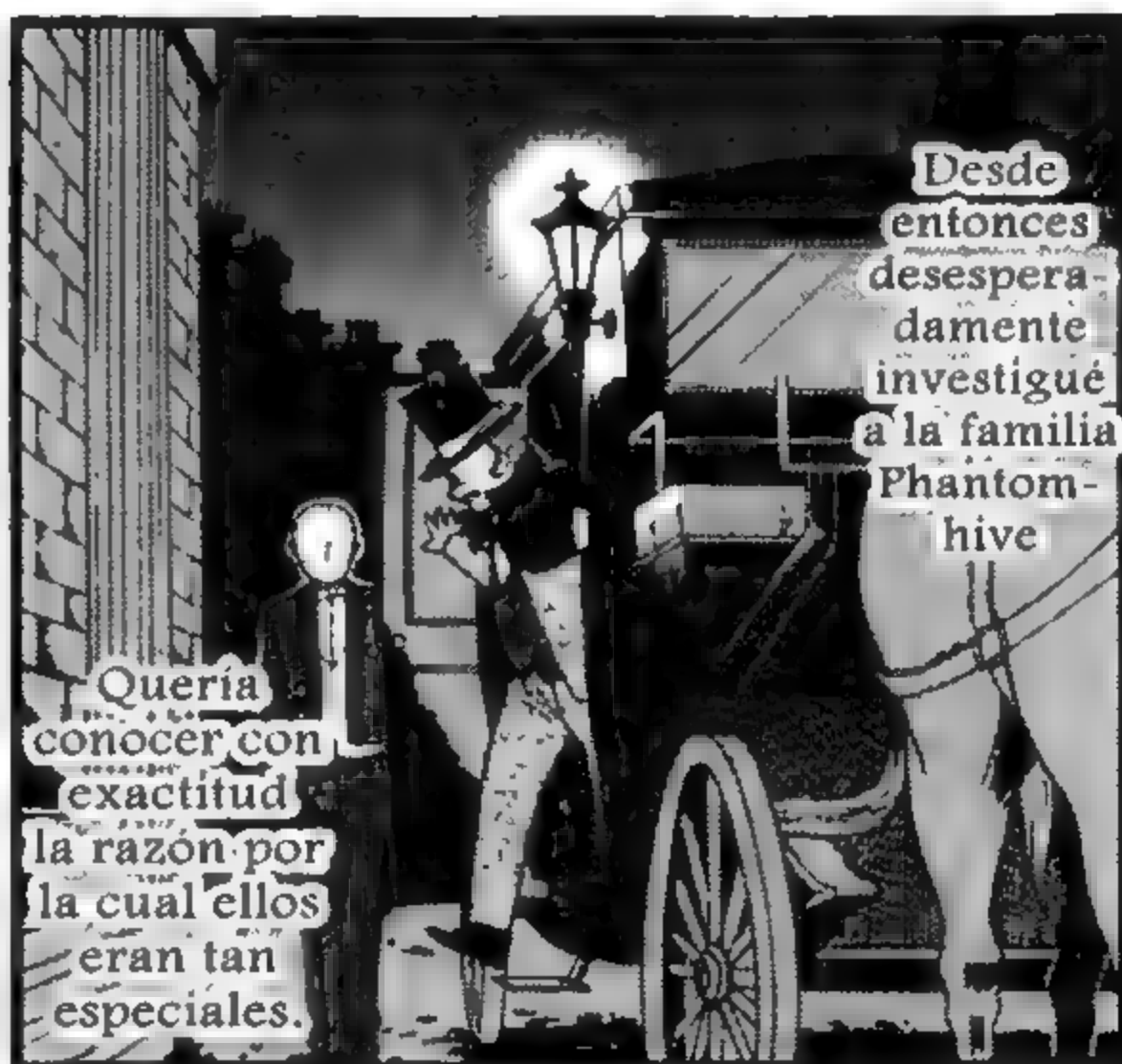
Que estas personas eran...
PERSONAS ESPECIALES.



Yo en
verdad no
pude quitar
mis ojos de
esos tres.



Entonces
conocí,

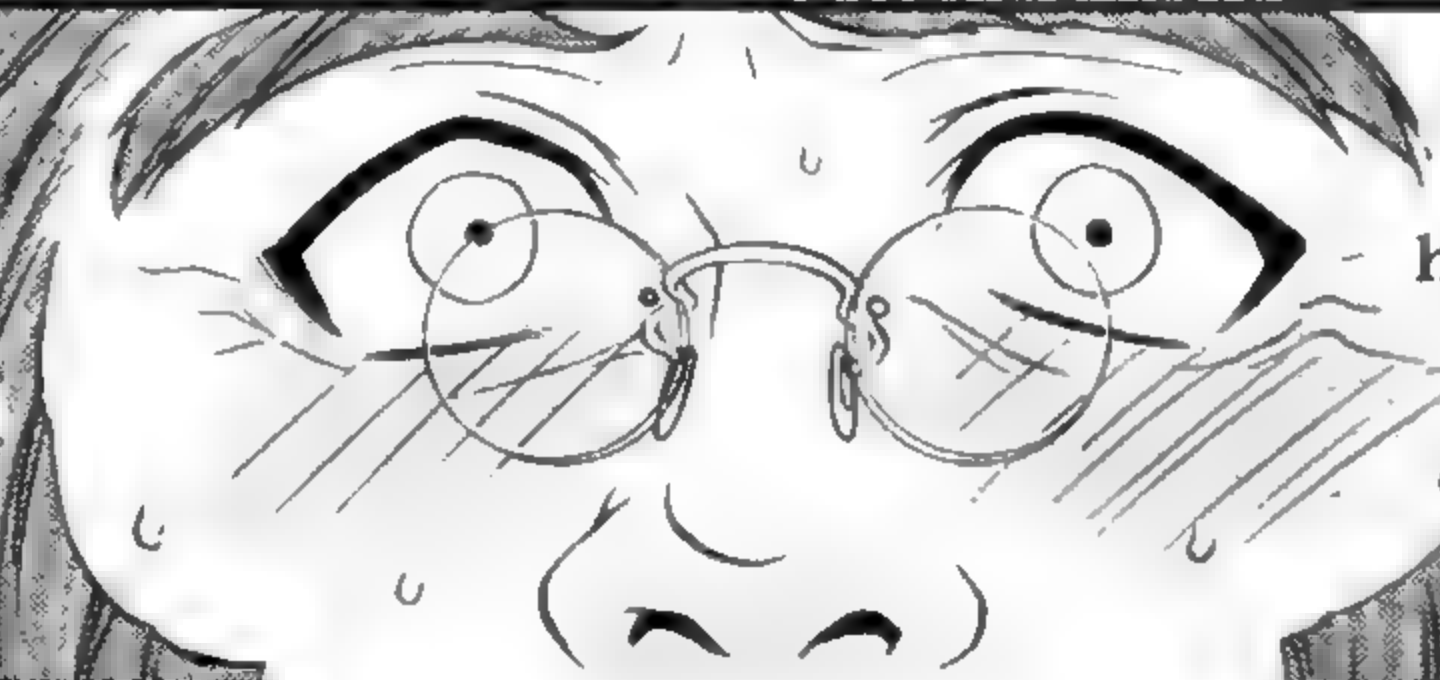


Desde
entonces
desespera-
damente
investigué
a la familia
Phantom-
hive

Quería
conocer con
exactitud
la razón por
la cual ellos
eran tan
especiales.



No
pude
evitar
enamo-
rarme
de lo que
estaba
debajo
la rosa.



Debajo
de las
hermosas
flores
hay
espinas.





Discul-
penos

Ah
...



Deirerich,
eres muy
impaciente.

Err...



Si
hablamos
aqui las
personas
van a
escuchar,
deberiamos
cambiar de
habitación?



Supongo
que si

Al parecer
él ha venido
aqui para
hablar
contigo...o
no es asi?



Quien
diablos
es ese
viejo? tu
conocido?

Hm?

No es que
nosotros
nos estamos
volviendo
viejos.



La gente especial
solamente puede
ser tocada por otra
gente especial.



OH...

Ahora
lo sé







Com-
pleta-
mente
fuera

de
alcan-
ce

En ese mundo
de oscuridad
podría convertirse
en la única gran
luna fría?



NOOOOO!



Yo
quiero
ser

No puedo
hacerlo
todo de
una vez...

pero por
favor sólo
relájese
y démelo
a mi.



Yo
quiero



tocarlo



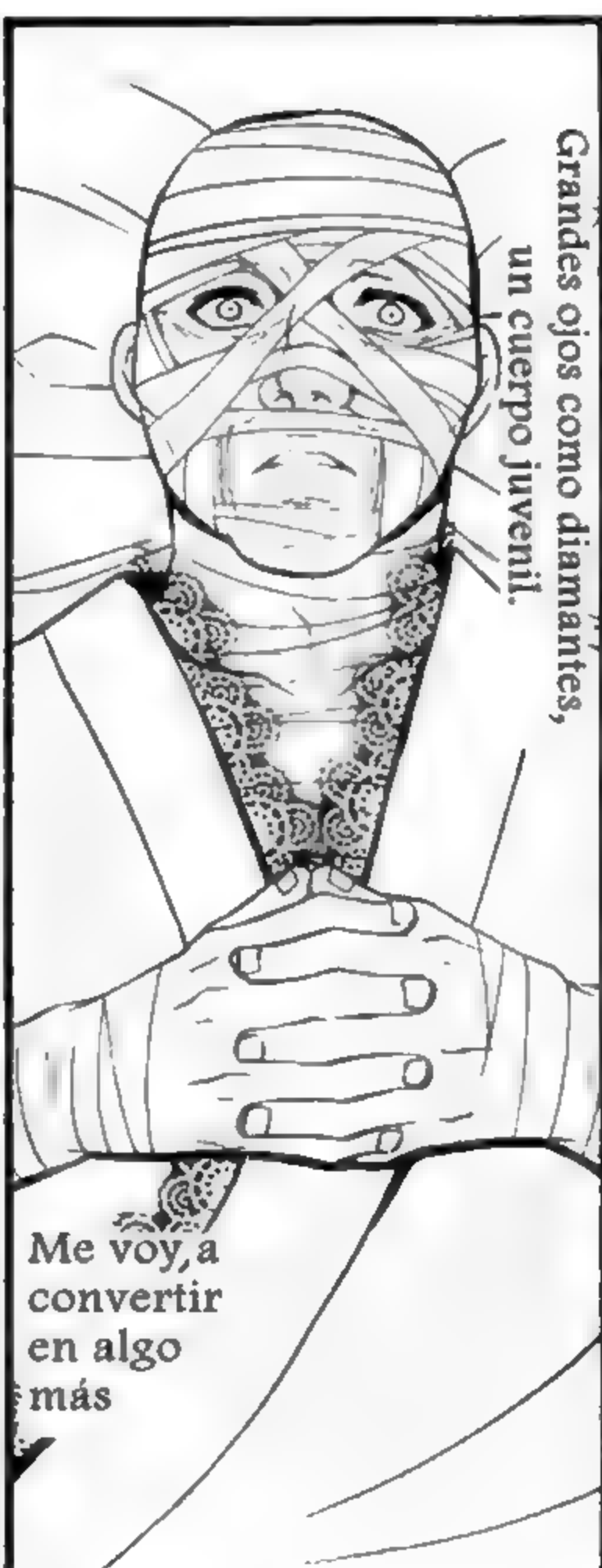
Una
persona
especial.

Tú
tendrás la
apariciencia
que deseas



Piel blanca de porcelana
como una muñeca bisque.

Cabello
hermoso.



Grandes ojos como diamantes,
un cuerpo juvenil.

Me voy, a
convertir
en algo
más



No me importa si
mi horrible esposa me deja.



Seré
alguien
apropiado
para él

Seré
alguien
bello
con
una
vida
bella



Anoche
alguien
atacó
al Conde
Phantomhive
y a su
familia.

El Conde
junto con
su esposa y
su hijo fueron
asesinados

Tengo
algo
que
reportar

Pero
...



Mi vida
perdió todo
significado,
los días
pasaron y
yo también
podría
haber
muerto.

Sin él,
qué
exacta-
mente
fue
todo
esto
...

La
luna fue
repentina-
mente
eliminada
de mi noche
también.



ES ESO
VERDAD!?

SHHI

Tu voz
es muy
alta
Baron!!!

Y
entonces
un día

Qué
fue lo
que
dijiste!?



Baron?

Todos
esta listos
huHUHU

No
puedo
creer que
el hijo de
la familia
Phantom-
hive será
usado
como un
cordero de
sacrificio



Nuestro
comprador
lo encontró
reciente-
mente

Ajá, es
definitiva-
mente el
verdadero
niño
Phantom-
hive.



La luna
robada a
vuelto a
bailar en
mi noche.



YO
TAMBIEN
IRÉ!



GAH!

POR
FAVOR
TE LO
SUPLICO!!!

DÉJAME IR
TAMBIEN!!!

No
necesitas
emocionarte
tanto

POR
FAVOR!

No tú no
puedes! acabas
de tener
una operación,
necesitas
descansar por
al menos
un mes.

Pero
...



Si me
disculpas.

ESPERA
UN
MINUTO!!

ESPERA!

No te
preocupes,
le daremos
cariño
extra para
compensar
tu ausencia



Supongo
que esta vez
solamente
no tuviste
suerte.

Padre es
imposible
con tu
cuerpo así!

PADRE!

PER
FAVORI
YO
TAMBIEN!

YO
IRÉ!

AHI

!!!

YO
TAMBIEN
!!!

DÉJAME
IR
!!!



Sólo yo
quien lo dió
todo para
conocerle y
no pude
hacerlo



Incluso
ahora no
puedo
olvidar el
dolor que
sentí en ese
entonces.

Me preguntaba
por qué el destino
debía constantemente
separarnos.



Todo se
había ido



Después
de ese
día...

Todos
ellos.



Fuiste tú
verdad,
Conde?

Tú fuiste
el único
que los
asesinó,
a todos
ellos



Ese
hermoso
final, ser
tratado así
y sólo por
la misma
fría luna

Estoy
tan
celoso!

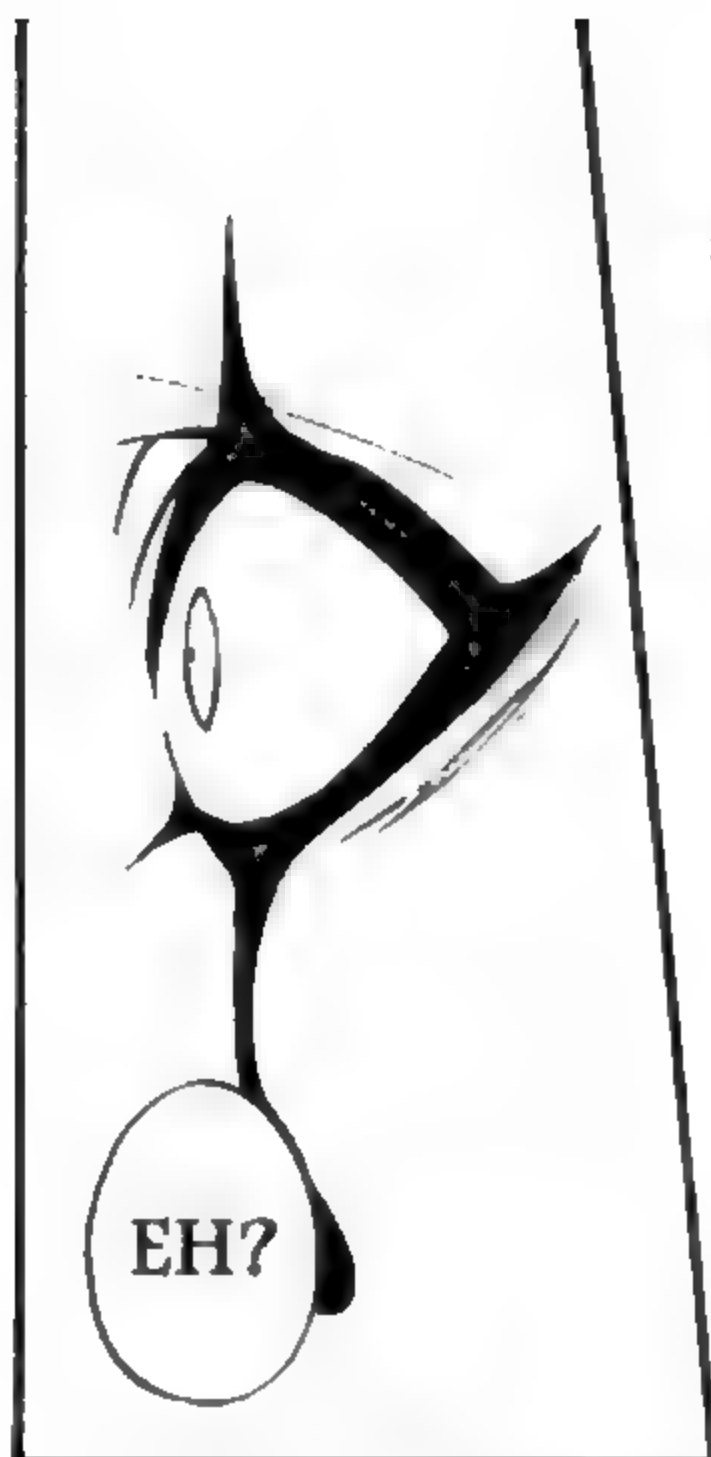


AHI













suplicale
al demonio
que lo
haga



Arrástrate
como un
gusano y
entonces...



FUIMOS
ABANDO-
NADOS POR
NUESTROS
PARIENTES
Y NUESTRO
PAÍS

ÉL NOS
SALVÓ DEL
MIEDO DE
MORIR DE
HAMBRE



POR
FAVOR
NO LO
MATES!

A PESAR
DE LO QUE
ES, ÉL NOS
SALVÓ!



que
hayas
raptado
a estos
niños?

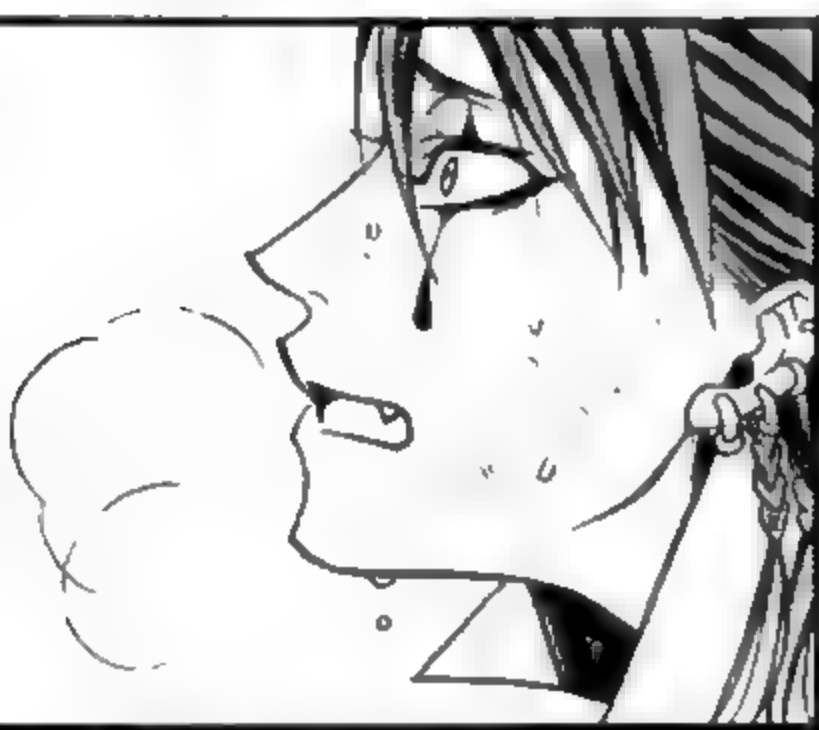


Muchos
de nuestros
hermanos
y hermanas
están aún
en la casa
de trabajos
domésticos.



Si él
muere no
podremos
vivir.

y esa
es la
razón
...



Si.

Ah...



sacrifi-
cando a
otros?

Tú has
obedecido
a este
hombre con
el fin de
sobrevivir...



Nosotros
no teníamos
dinero para
comprar
comida o
poder para
proteger a
nuestros
amigos
nada

Para los
niños como
nosotros
Inglaterra
fue un
infierno
viviente.



Aún
cuando eso
significaba
el vivir
en otro
tipo de
infierno

Esa es
la razón
por la cual
decidimos
vivir



Como sea,
Padre nos
salvó de ese
montón de
basura

Él nos
dió manos y
piernas
permitiéndonos
el proteger
lo que era
máspreciado
para nosotros.



Huh?

Tú
no estas
equivocado



Sabia
desde el
principio
que eso
estaba
mal
pero...

A character with dark hair, wearing a tall top hat and a dark coat with a high collar, is shown from the chest up. They are looking slightly to the right with a serious expression.

Nadie realmente piensa en los otros, perderás todo si no puedes mantenerte

Tú peleaste para proteger *tu* mundo. No es eso suficientemente bueno?

En este mundo existen sólo dos tipos de personas


Después de todo, la justicia en este mundo es sólo un montón de principios hechos por ~~aquellos con~~ poder para acomodarlos a ellos mismos

Así que entonces ...

A close-up of a character's face, showing their eyes and a slight smile. They have dark hair and are looking towards the left.

Aquellos quienes roban y aquellos quienes son robados

Eso es todo.

A character in a top hat and coat is standing on a rooftop, looking down at another character who is crouching. The background shows the structure of the building.

Hoy sólo voy a robar tu futuro.





Tú
tambien
tienes
alguna cosa
importante
que te será
robada esta
noche



Como
sea...



Exacta-
mente!

HAHA

AH
HA
HA
HA
HA



HUH?

Elizabeth!



Mis
compañeros
miembros del
circo estan
haciendo una
visita hacia tu
mansión
esta noche



Nosotros
vamos a
comenzar
por la cima

Vamos a
dividirnos
entonces

Mmm sii,
entonces mi
nana mayor y
yo vamos a
comenzar
por allá



Esta es?
Es muy
grande

Parece
que será
un duro
trabajo el
encontrar la
habitación
de nuestro
objetivo



.....



Ah! ajá
ya voy



Nana
mayor?



Y
debemos
terminar
antes del
amanecer...

En verdad...
este lugar
es enorme







Me pregunto
cuanta gente
será asesinada
mientras ellos
buscan al Conde
es su mansión?



Nosotros los
miembros del
circo somos
profesionales.
Eliminamos a
cualquiera
quien se cruza
en nuestro
camino mientras
estamos en
una misión,
no importa
quien o que.

CRUNCH!



Mis
sirvientes?



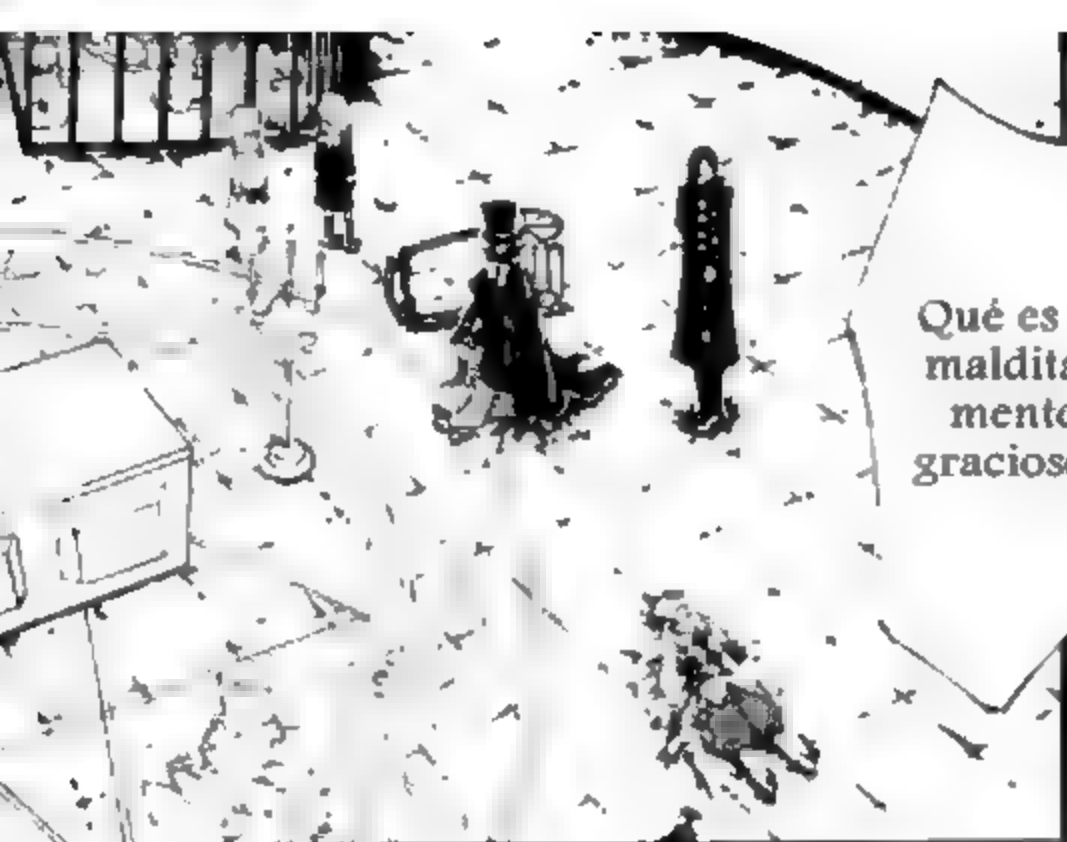
hehe
hehe

hehe



asesinada
huh?

Si, incluso
tus sirvientes
no serán
perdonados.



Qué es lo
maldita-
mente
gracioso!



hehe

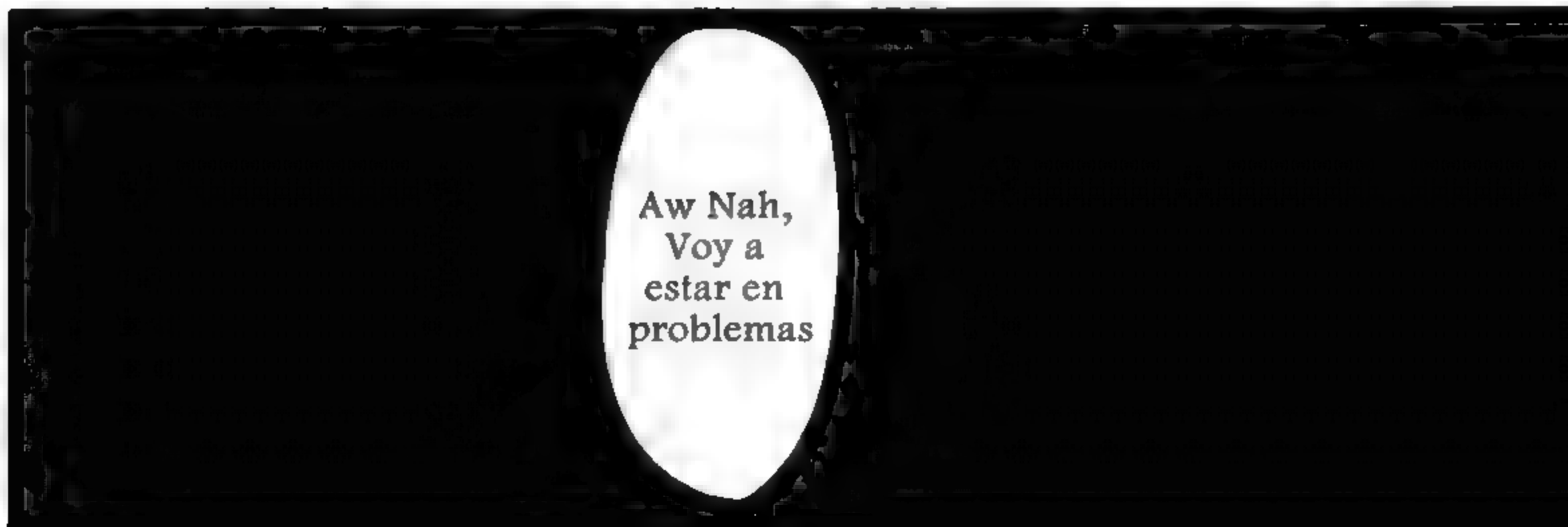
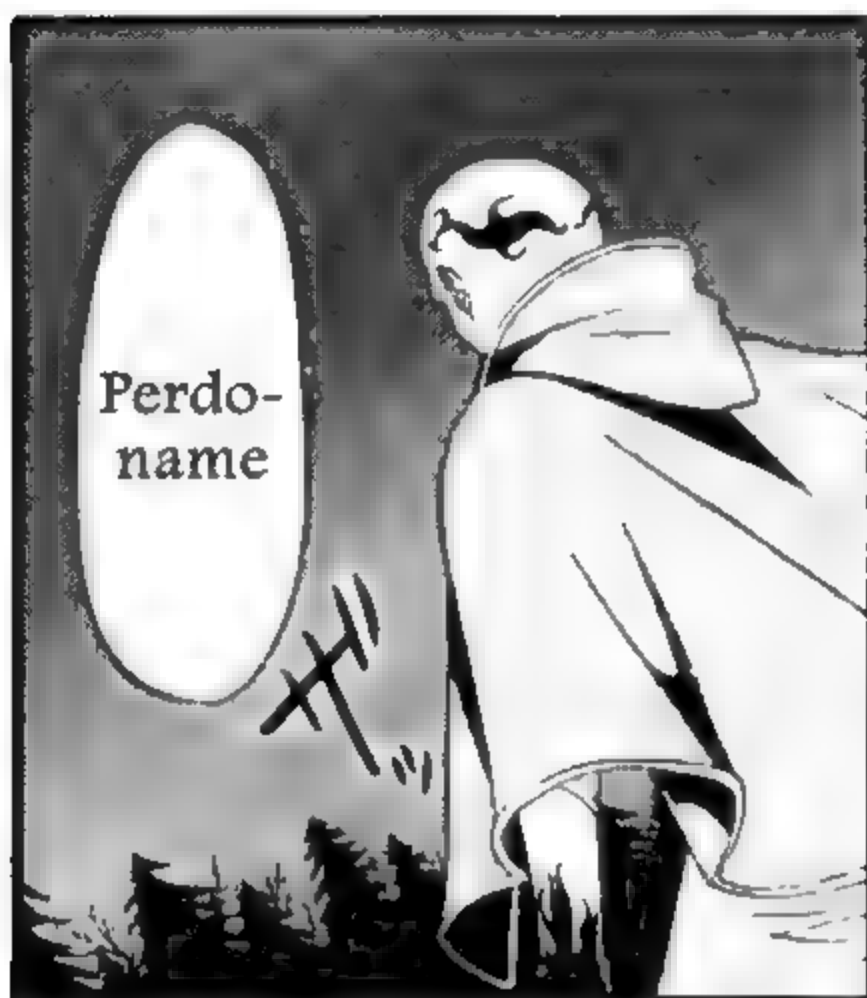
hehe

CLOP

Con
quien crees
que estás
tratando?

Ellos son
sirvientes
de un
Phantomhive!







Ellos
podrían
enfadarse
conmigo
no es así



El Joven
Amo me
lo dijo



Y
tambien
Sebastian...



El nunca,
jamás dejar
entrar a
alguien
mientras
ellos esten
lejos.





SPLAT!

Qué fue exactamente lo que hizo Finny?
descúbrelo en el próximo capítulo : 18 de Mayo!

BLACK BUTLER ⑦

Yana Toboso

Translation: Tomo Kimura • Lettering: Alexis Eckerman

This book is a work of fiction. Names, characters, places, and incidents are the product of the author's imagination or are used fictitiously. Any resemblance to actual events, locales, or persons, living or dead, is coincidental.

KUROSHITSUJI Vol. 7 ©2009 Yana Toboso/SQUARE ENIX CO., LTD. First published in Japan in 2009 by SQUARE ENIX CO., LTD. English translation rights arranged with SQUARE ENIX CO., LTD. and Hachette Book Group through Tuttle-Mori Agency, Inc.

Translation ©2011 by SQUARE ENIX CO., LTD.

All rights reserved. In accordance with the U.S. Copyright Act of 1976, the scanning, uploading, and electronic sharing of any part of this book without the permission of the publisher is unlawful piracy and theft of the author's intellectual property. If you would like to use material from the book (other than for review purposes), prior written permission must be obtained by contacting the publisher at permissions@hbgusa.com. Thank you for your support of the author's rights.

Yen Press
Hachette Book Group
237 Park Avenue, New York, NY 10017

www.HachetteBookGroup.com
www.YenPress.com

Yen Press is an imprint of Hachette Book Group, Inc. The Yen Press name and logo are trademarks of Hachette Book Group, Inc.

The publisher is not responsible for websites (or their content) that are not owned by the publisher.

First Yen Press ebook Edition: April 2014

ebook ISBN: 978-0-316-23704-8

App ISBN: 978-0-316-23811-3